Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 183

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

23. 9. 1991 AZ 3000 Bern 1 No 183 – 4113

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Montag
23. September 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr.85.– jährlich; Ausland Fr.112.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.85.–; étranger fr.112.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Lundi
23 septembre 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

12. September 1991
Cos-Art-Cosmetic AG, in Dübendorf, Alte Landstrasse 12 (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1991. Zweck: Betrieb eines Herstell-, Abfüll- und Verpackungsbetriebes sowie Versand von duft- und farbkosmetischen Produkten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Schiffmann Thomas, von Luzern, in Boppelsen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weckerle Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D) und Ebinger Fritz, von Engwilen, in Volketswil, diese beiden mit Einzelunterschrift.

12. September 1991
Swisma AG, in Zürich 2, Beteiligung insbesondere an Unternehmungen der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 502). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Texam SA Société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement», in Zürich 2. Aktiven und Passiven der «Texam SA Société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31. 5. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Swisma AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

12. September 1991
Texam SA Société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102). Die Generalversammlung vom 12. 7. 1991 hat die Fusion mit der «Swisma AG», in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven der «Texam SA Société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31. 5. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Swisma AG» über. Die «Texam SA Société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement» ist aufgelöst.

12. September 1991
SGK Management AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2891). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Sekar AG», in Küsnacht. Aktiven und Passiven der «Sekar AG» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16. 8. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die «SGK Management AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

12. September 1991
Sekar AG, in Küsnacht, Übernahme von Geschäftsführungsmandaten usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616). Die Generalversammlung vom 3. 9. 1991 hat die Fusion mit der «SGK Management AG», in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven der «Sekar AG» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16. 8. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die «SGK Management AG» über. Die «Sekar AG» ist aufgelöst.

12. September 1991
Poli-Usego AG, in Volketswil, Betrieb eines Handelsunternehmens für Waren aller Art (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3242). Warburton Eduard, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist neu Vizedirektor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lüthi Hans W., von Lauperswil, in Vechigen, Präsident; Pachlatko Martin, von Kloten und Winterthur, in Erlenbach ZH, Vizepräsident; Loosli Hans Ulrich, von Wyssachen, in Würenlos, und Sulser Gottfried, von Wartau, in Klosters-Serneus. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mayer Ulrich, von Schaffhausen, in Winterthur.

12. September 1991
Multina AG, in Bülach, Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Firmen (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1125). Graf Peter, und Maier Paul, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Beil Heinz Wilhelm (eingetragen als Beil Wilhelm), ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Weiss Robert, Dr., von Obfelden, in Birmensdorf ZH, und Wanke Holger, von Grellingen, in Unterägeri; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1991
Robex Fashion AG, in Bülach, Bekleidungsartikel und Modewaren aller Art (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 866). Graf Peter, und Maier Paul, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Beil Heinz Wilhelm, ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Weiss Robert, Dr., von Obfelden, in Birmensdorf ZH; Wanke Holger, von Grellingen, in Unterageri; Beil Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), und Blumer Fritz, von Engi, in Stans; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1991
«Hawa» Aktiengesellschaft, in Mettmenstetten, Fabrikation und Vertrieb der patentierten Tür- und Fensterbeschläge «Hawa» usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 425). Neue Zeichnungsberechtigte: Füglistaller Cornel, von und in Jonen; Wilhelm Kurt, von Uffikon, in Hitzkirch, und Wirz Markus, von Basel, in Unterehrendingen, alle mit Kollektivprokura zu zweien.

12. September 1991
Famotex Fashion SA, in Bülach, Bekleidungsartikel und Modewaren aller Art (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1125). Graf Peter, und Maier Paul, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Weiss Robert, Dr., von Obfelden, in Birmensdorf ZH, und Wanke Holger, von Grellingen, in Unterägeri; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1991
Grundex Decken AG, in Thalwil, Vertrieb und Montage von Spanndecken (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 857). Melliger René, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Stocker Peter, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. September 1991
Otto Baumann AG Zürich, in Zürich 11, Betrieb von Garagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 341). Baumann geb. Baur Margrit, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Vizepräsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Baumann Otto, jun., Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Baumann Daniel, von Illnau-Effretikon und Zürich, in Steinmaur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1991
Wermont Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4209). Fürstenberg Teresa, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: von Hohenzollern Eliane, von Zürich und Mettmenstetten, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

12. September 1991
Chemische Reinigung «Favorit», in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Müller Gertrud, von und in Küssnacht am Rigi, und Müller Christian, von und in Küssnacht am Rigi. Müller Wolfgang, ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. September 1991
Peter Gehring AG, in Winterthur I, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1787). Die Prokura von Ploschke Michael ist erloschen.

12. September 1991
Decotiss AG, in Zürich 4, Handel mit Textilien und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2449). Die Gesellschaft wird in analoger Anwendung von Art. 736 Ziff. 3 OR von Amtes wegen aufgelöst. Neue Firma: **Decotiss AG in Liquidation.** Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Gerber Otto, Dr., führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

12. September 1991
Comsearch AG, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1673). Casagrande Umberto V., Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Moser Regina, nun in Erlenbach ZH, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. September 1991
Medfin AG in Liquidation, in Zürich, Aufbau und Finanzierung von Handels-Gesellschaften usw. im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1205). Die Gesellschaft hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Das Rechtsdomizil befindet sich weiterhin in Zürich. Neue Adresse: Rehalpstrasse 107, Zürich 8, c/o Julia Crameri-Haug. Das Geschäftsdomizil befindet sich Alte Landstrasse 58, Küsnacht ZH, c/o Gaudenzio Crameri.

12. September 1991
Amro Management AG, Zürich, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Gründung von in- und ausländischen Gesellschaften (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2329). Brunner Kurt, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenigen von Götzen Herman, und Tervaert Carel Willem Cohen, sowie die Prokura von Reif Willi, sind erloschen.

12. September 1991
Concrete Chemie AG, in Pfäffikon, Chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3494). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Concrete Chemie AG in Liqudation.**

12. September 1991
«Holderbank» Kies + Beton AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Unterschrift von Glarner Martin erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schmid Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1991
Yastic Projects AG in Liquidation, in Zürich, Koordination von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1205). Die Gesellschaft hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Das Rechtsdomizil befindet sich weiterhin in Zürich. Neue Adresse: Rehalpstrasse 107, Zürich 8, c/o Julia Crameri-Haug. Das Geschäftsdomizil befindet sich Alte Landstrasse 58, Küsnacht ZH, c/o Gaudenzio Crameri.

12. September 1991
Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1915). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Eppenberger Susi, von St. Peterzell, in Wildhaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1991
Kies AG Wil ZH KAG, in Wil, Aufbereitung von Baumaterialien, insbesondere von Kies (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4289). Stutz Hans-Peter, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident desselben, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Stutz Mina, ist nicht mehr Vizepräsidentin des VR, sie bleibt jedoch Mitglied desselben, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Stutz Susanne, von und in Uitikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

Nachtrag
ISCO Industrial Services Company Ltd, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3641). Liquidator mit Einzelunterschrift: Kaelin Urs. Liquidationsadresse: Dufourstrasse 60, Zollikon, c/o Urs Kaelin.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4113 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4120 **Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

4123 **Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

4124 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Erbenruf.
Bénéfice d'inventaire.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

4126 **Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4126 Bauausschreibungen.
GATT Code des normes: Notification.
Preisbescheinigungen für Textilien.
Attestations de prix pour textiles.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

Berichtigung
W. & E. Kobel AG, Baugeschäft, in Bern (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1038). Richtiges Geschäftsdomizil: Untermattweg 40B.

Büro Thun

11. September 1991
Werner Roschi, in Uetendorf, Betrieb des Gasthofs «Zum Rössli» (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1898). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

11. September 1991
Jugro AG, in Thun, Handel mit Textilartikeln aller Art (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4459). Firma in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1991
Dancing Borsalino, Werner Gerber, in Thun, obere Hauptgasse 29, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Gerber, von Oberlangenegg, in Thun. Betrieb des Dancings Borsalino. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Annemarie Gerber-Schumacher, von Oberlangenegg, in Thun.

11. September 1991
Steffisburger Kabelfernseh-AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Josef Willmann; Unterschrift erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Erwin Keiser, von und in Hergiswil NW. Kollektivunterschrift zu zweien ist weiter erteilt worden an Isidor von Wyl, von Sarnen, in Einigen, Gemeinde Spiez.

11. September 1991
City-Mode, Rosario Primitivo, in Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rosario Primitivo, italienischer Staatsangehöriger, in Thun. Handel mit und Verkauf von Damen- und Herren-Textilien.

Berichtigung
Hans Berger + Sohn, in Eriz, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Unternehmung für Milchtransporte sowie Gütertransporte aller Art (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3885). Das Datum des Gesellschaftsbeginns lautet richtig: 1. Mai 1990 (nicht 1. Mai 1991).

Büro Wangen an der Aare

11. September 1991
Service Company AG, in Oberbipp, Handel en gros und détail sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Maschinen (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 608). Die Kollektivprokura von Hans Hubschmied ist erloschen. Neu wird Kollektivprokura erteilt an: Manfred Baumann, von Bern, in Münsingen.

11. September 1991
Elite-Garage Herzogenbuchsee AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Georg Gautschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Rudolf Gautschi und Bernhard Zogg sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus: Walter Siegenthaler, von Trub, in Thunstetten, Präsident; Erika Siegenthaler-Trösch, von Trub, in Thunstetten, Sekretärin; Stefan Siegenthaler, von Trub, in Bützberg, Mitglied. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Verwaltungsräte Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1991
HL Holzschnitzel AG Niederbipp, in Niederbipp, maschinelle Bearbeitung von Hölzern aller Art zu Holzschnitzeln (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3651). Martin Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Erich Lüthi, Präsident des Verwaltungsrates führt neu Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist: Doris Lüthi-Soland, von Landiswil, in Niederbipp. Geschäftsdomizil nun: Brügglisackerweg 20.

Luzern – Lucerne – Lucerna

11. September 1991
von Moos Famag AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2385). Statutenänderung vom 5. Juli/5. September 1991. Das Grundkapital von Fr. 8 200 000 wurde durch Ausgabe von 4802 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 480 200 auf Fr. 8 680 200 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 8 680 200, eingeteilt in 86 802 Namenaktien zu Fr. 100.

11. September 1991
Kabelmedien-Genossenschaft 6211 Buchs, in Buchs, Chüsere, bei Roland Höltschi, 6211 Buchs LU. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. 7. 1991. Bau, Unterhalt und Betrieb eines Kabelnetzes für die Fernseh- und UKW-Versorgung der Wohngebiete in der Gemeinde Buchs; Verbesserung des Programmangebotes und der Empfangsqualität sowie Schutz des Dorfbildes vor Verunstaltung durch Einzelantennen und Parabolspiegel. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern: Präsident: Roland Höltschi, von Aesch LU und Pfeffikon, in Buchs LU; Aktuar: Xaver Meier, von und in Buchs LU, und Kassier: Armin Peter, von und in Buchs LU. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. September 1991
Prevemed AG, in Luzern, Beteiligungen, Finanzierungen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642). Die Adresse lautet zufolge Firmaänderung der Domizilgeberin: Moosstrasse 9, bei I & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

11. September 1991
Künzler + Baumann AG, in Luzern, Ingenieurbüro für Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3019). Manfred Künzler-von Tunk, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Cordula Künzler-von Tunk, von Walzenhausen, in Adligenswil.

11. September 1991
Transacta AG, in Luzern, Waren aller Art, Immobilien, Beteiligungen (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4852). Die Adresse lautet zufolge Firmaänderung der Domizilgeberin: Moosstrasse 9, bei I & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

11. September 1991
Versiga AG, in Luzern, Sempacherstrasse 30, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 9. 9. 1991. Zweck: Beratung und Treuhand auf dem Gebiet des Versicherungswesens; Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Georg Bracher, von Meltingen, in Hägendorf, Präsident; Peter Küenzi, von Mirchel, in Luzern; Roland Niggli, von Wolfwil, in Küssnacht am Rigi, und Margrit Wey-Luchsinger, von Merenschwand, in Weggis, Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. September 1991
Forster AG, Büron, in Büron, Elektrowerkzeuge, -apparate, Installationen (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3257). Alois Forster ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident/Delegierter ist Christian Forster, von Ballwil, in Büron und neues Mitglied ist Maria Forster, von Büron und Ballwil, in Büron. Sie zeichnen einzeln.

11. September 1991
Ruwasca AG, in Langnau bei Reiden, Sauna, Schwimmbad, Fitnesscenter usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 670). Statutenänderung vom 28. August 1991. Die Firma lautet nun: **Naturheilkundliches Ausbildungs- und Therapie-Institut Ruwasca AG.** Neuer Zweck: Betrieb eines Institutes für alle naturheilkundlichen Therapieformen, sowohl auf medikamentöser als auch auf physiotherapeutischer Ebene sowie für psychologische und astrologische Lebensberatung; Betrieb einer Fachschule für klassische, medizinische Massagen und weitere manuelle, energetische und medikamentöse Therapieformen auf naturheilkundlicher Basis; Betrieb einer Sauna mit Balneo- und Hydrotherapie-Anlagen; Verkauf von Praxiseinrichtungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

11. September 1991
Käsereigenossenschaft Reidermoos, in Reiden (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1384). Statutenänderung vom 20. Februar 1991. Der Sitz befindet sich richtig in Reidermoos (Gemeinde Reiden). Neuer Zweck: Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch nur noch bis zum Betrage von Fr. 2000. Bilanzverluste sind bis höchstens Fr. 2000 zu decken. Der Vorstand besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern (bisher 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Willi Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Frei, bisher Aktuar, schreibt sich richtig Bruno Frey und ist neu Präsident. Neuer Aktuar ist Urs Meier, von Reiden, in Reidermoos, Gemeinde Reiden. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Adresse der Genossenschaft: Dorfstrasse 27, bei Urs Meier, 6266 Reidermoos.

11. September 1991
Linea, M. + R. Otzenberger, in Luzern, Modeboutique, Coiffeursalon; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2702). Die Adresse lautet nun: Kapellgasse 26, 6004 Luzern.

11. September 1991
Handelsagentur Markus Rieder, in Littau, Waren aller Art (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3241). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 14. August 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. September 1991
Raimund Gaber, Institut für physikalische Therapie, in Sursee, Bahnhofstrasse 35, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Führung eines Institutes für physikalische Therapie. Inhaber: Raimund Gaber, von Büron, in Luzern.

11. September 1991
Fairline Informatik Beat Keller, in Geuensee, Chäppelimatt 1, 6232 Geuensee, Einzelfirma (Neueintragung). Erbringung von Dienstleistungen und Vertrieb von Produkten im Bereich der Informationsverarbeitung. Inhaber: Beat Keller, von Nottwil, in Winikon LU.

11. September 1991
Paul Schweizer, in Sursee, Institut für physikalische Therapie (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1842). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

11. September 1991
Fachinstitut für Biokosmetik Sabine Borghi, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2665). Die Firma lautet: **Fachinstitut für Biokosmetik Sabine Anliker.** Die Inhaberin heisst nun zufolge Namensänderung Sabine Anliker und wohnt nun in Luzern.

Berichtigung
Wohnbaugenossenschaft Ballwil, in Ballwil (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3925). Die Unterschriftenführung ist richtig wie folgt geregelt: Der Präsident (Hans Rey) oder der Vizepräsident (Josef Mattmann-Koch) zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin (Margrith Limacher) oder dem Kassier (Niklaus Villiger) oder dem Verwalter (Josef Huber).

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

11. September 1991
Broadlands Industrial & Marketing AG, in Sarnen, Handel, Verarbeitung und Transport von Rohöl usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5081). Homayoun Meykadeh und Mahmoud Ghadiri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherige Unterschriftenregelung wurde aufgehoben. Othmar Gabriel, Präsident und Josef Neuhaus, Mitglied, führen nun wieder Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehört dem VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter E. Norton, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

11. September 1991
Margrit von Flüe-Gantner, Restaurant Reinhard, in Kerns (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 216). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

11. September 1991
Septetoile AG, in Sarnen, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1716). Neues Domizil: c/o Orfida Treuhand + Revisions AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen.

11. September 1991
Transprodukt AG, in Giswil, Handel mit Waren aller Art, infolge Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 344). Die Gläubiger sind befriedigt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden noch nicht erfolgen.

Glarus – Glaris – Glarona

11. September 1991
Equipe AG in Liquidation, in Glarus, Bekleidungen (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2284). Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

11. September 1991
Tuffli & Partner AG, Zweigniederlassung Glarus, in Glarus. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Chur, welche am 22. Juni 1988 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470), gemäss Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 10. September 1991 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros; sie kann Grundstücke erwerben oder verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Andrea Tuffli, von Klosters-Serneus, in Chur, VR, mit Einzelunterschrift sowie durch Ursula Tuffli-Stalder, von Klosters-Serneus, in Chur und Urs Fischli, von und in Glarus, je mit Einzelprokura. Domizil: Untere Pressistrasse 9.

11. September 1991
Forbo-Alpina AG, in Ennenda, Teppichfabrik (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Mario Müller, von Winterthur und Mellingen, in Effretikon, Gemeinde Illnau.

Zug – Zoug – Zugo

11. September 1991
Göldi Sport-Software AG, in Cham, Kirchplatz 4, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. September 1991. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software auf dem Gebiete des Sports sowie Verkauf von Computern an Organisationen und juristische Personen, die sich mit Sport befassen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Giuseppe Botti, von Zürich, in Gockhausen Gemeinde Dübendorf, Präsident; Andrea Botti, von Zürich, in Rapperswil SG, und Mario Göldi, von Rüthi (Rheintal), in Rapperswil SG. Sie führen Einzelunterschrift.

11. September 1991
Wicanders AG, in Zug, Import von und Handel mit Wicanders Produkten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2936). Staffan Onsjö, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist José Américo Amorim Coelho, portugiesischer Staatsangehöriger, in Carvalhos (P).

11. September 1991
Platera Holding AG, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Breves Service AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. September 1991. Zweck: Übernahme von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungs- und Treuhandfunktionen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Lips, von Schlieren, in Porza.

11. September 1991
Ducret, Brunner & Co., in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1990. Unbeschränkt haftende Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Josef Ducret, von Wohlenschwil, in Fislisbach, und Rolf Brunner, von Schmiedrued, in Zürich. Kommanditäre mit einer Kommanditsumme von je Fr. 5000: Eberhard J. Kutschke, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, und Monika Noseda, von Zürich, in Kloten. Geschäftsnatur: Dienstleistungen im EDV-Bereich, wie Beratung, Schulung, Analyse, Projektleitung, Programmierung usw.

11. September 1991
Steho-Pharma Inter AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. September 1991. Zweck: Entwicklung, Vertrieb sowie Vermarktung von pharmazeutischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Hanselmann, von Sennwald, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

11. September 1991
Alcatel EME AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4893). Yves Lucas, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Philippe Marie Hubert Deslandes, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
Rotatrol AG, in Hünenberg, Huobstrasse 7, c/o Kurt Oldani, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. August 1991. Zweck: Beratung, Planung, Engineering, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Vermögensverwaltung sowie Kauf und Verkauf von Lizenzen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alice Masson, von Schaffhausen, in Kilchberg ZH.

11. September 1991
Consultag AG, in Zug, Allgemeine Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2695). Margaretha Schuler-Akkermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Schuler, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
Neuratex Fenster AG, in Neuheim, Edlibachstrasse 4, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. September 1991. Zweck: Herstellung und Montage von sowie Handel mit Fenstern aller Art, Handel mit Produkten der Baubranche, Ausführung von Umbauten und Renovationen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, einschlisslich deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: zwei Fahrzeuge gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 27. August 1991 zum Preis von Fr. 48 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Camenzind, von Gersau, in Neuheim.

11. September 1991
Allsafe AG, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von selbststrahlenden und anderen Materialien usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3792). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. September 1991. Firma nun: **Allsafe AG in Liquidation.** Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Stefan Kraft, Vizepräsident, und Dr. Walter Meier, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Irvin L. Levy, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

11. September 1991
Zuger Kantonalbank, Filiale Steinhausen, Zweigniederlassung in Steinhausen, Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4519). Die Prokura von Anton Birrer ist erloschen.

11. September 1991
Wordon GmbH, in Zug, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4136). Statutenänderung: 6. September 1991. Max Kürz ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Donald Jan Workum übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht.

11. September 1991
Burndy (Schweiz) AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Halb- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2106). Statutenänderung: 30. August 1991. Neue Firma: **Framatome Connectors (Schweiz) AG [Framatome Connectors (Schweiz) SA] [Framatome Connectors (Schweiz) Ltd].** Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Halb- und Fertigprodukten aller Art, vorrangig auf dem schweizerischen Markt, insbesondere des Framatome Connectors International Konzerns, sowie anderen Halb- und Fertigprodukten, die damit zusammenhängen; kann Finanzierungs- und Handelsgeschäfte tätigen, sich an Produktions- oder Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern oder verwalten.

11. September 1991
Ed Kohli AG, in Zug, Herstellung von Photographien für Werbung, Mode und Industrie usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3901). Rolf Schnellmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Eduard Kohli, von Gsteig, in Zürich, zugleich Präsident, und Christl Kohli, von Gsteig, in Zürich, zugleich Delegierte.

11. September 1991
Tixo AG, in Zug, Betrieb eines Ingenieur-Büros usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4139). Hans Beat Fehlmann, bisher Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift, und Beat Fehlmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
Verder Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, 6301 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

10 septembre 1991
Sydor S.A., à Semsales. Pièces métalliques se rapportant à l'industrie et à la bijouterie (FOSC du 21. 12. 1990, no 249, p. 5082). Pierre-Olivier Chave, de Lausanne à Gumefens, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 septembre 1991
Rose de la Broye SA, à Lully. Suivant acte authentique et statuts du 17 juillet 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une nouvelle société anonyme dont le but d'intérêt public est le suivant: promouvoir la réalisation de la place de ravitaillement de la Broye, sur la N1, à Lully, dans le respect du caractère et de l'environnement de la région; présenter une image positive, attrayante et dynamique du canton de Fribourg et de ses activités; favoriser, par l'octroi de droits d'exploitation, la promotion et le développement de produits et de services de la région de la Broye et du canton de Fribourg; associer à la promotion et au développement de cette place de ravitaillement les corporations de droit public et les associations professionnelles intéressées. La société pourra exercer toute activité ayant un lien. Le capital est de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications se font dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires se font dans la FOSC ou par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Le conseil d'administration est composé de quatre ou plusieurs membres. Roselyne Crausaz Németh, de Cheiry et Fribourg, à Fribourg, a été nommé présidente. Pierre Aeby, de Guin, à Estavayer-le-Lac, a été nommé vice-président. Joseph Dudler, de Thal SG, à Fribourg, a été nommé secrétaire. Jacques Dumoulin, d'Attalens, à Praroman, et Francis Marchand, de Fribourg, à Lully, ont été nommés membres du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux de la présidente ou du vice-président avec un autre administrateur. Adresse: Administration communale, 1470 Lully.

11 septembre 1991
Jean Weibel SA entreprise de constructions, succursale de Granges-de-Vesin. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Jean Weibel SA entreprise de construction» à Berne, l'exécution de travaux des secteurs bâtiment et travaux publics, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 15 mai 1940 (dernière publication FOSC du 6. 3. 1991, no 45, p. 954), a, suivant décision de son conseil d'administration du 19 décembre 1990, créé une succursale à Granges-de-Vesin. La succursale est engagée par la signature individuelle de Frank Steiner, d'Eggiwil, à Kerzers, président, d'Urs Steiner, d'Eggiwil, à Mauss-Mühleberg, administrateur, et de Jürg Brand, de Sumiswald, à Payerne, fondé de procuration, ainsi que par la signature collective à deux de Jürg Schenk, de Röthenbach im Emmental, à Agriswil, fondé de procuration. Adresse: La Côte, 1474 Granges-de-Vesin.

Bureau de Fribourg

11 septembre 1991
Distrib Util SA, à Fribourg, distribution de tous produits, etc. (FOSC du 8. 8. 1991, no 151, p. 3453). Nouvelle raison sociale **BTB Services SA.** Nouveau but: distribution, achat, vente, commercialisation, location, importation et exportation de tous produits; peut participer à d'autres sociétés, procéder à des opérations immobilières. Le capital de fr. 51 000, divisé en 102 actions de fr. 500 nominatives, est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 5. 9. 1991.

11 septembre 1991
Brandfeld S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 7. 1990, no 127, p. 2666). L'administrateur Gerhard Loertscher a démissionné; sa signature et radiée. Burkhard Voss, d'Adliswil, à Zurich, a été nomé administrateur avec signature collective à deux.

11 septembre 1991
Caisse Raiffeisen de Grolley-Ponthaux-Noréaz, à Grolley, société coopérative (FOSC du 8. 8. 1990, no 152, p. 3183). Le président Robert Terrapon a démissionné; sa signature est radiée. Germain Kolly, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. René Buchs, de Bellegarde, à Grolley, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. L'administrateur, sans signature, Serge Blanc a démissionné.

11 septembre 1991
Oggier & Pichonnaz Oggier, à Chésopelloz, société en nom collectif, cabinet de consultants, etc. (FOSC du 1. 6. 1990, no 105, p. 2209). Le siège de la société est transféré à Fribourg, Planche-Supérieure 16. Les associés Alfred Oggier et Monique Pichonnaz Oggier sont maintenant domicilié à Fribourg.

11 septembre 1991
Marjan Derziz, à Fribourg, exploitation du restaurant «Le Bistrot» (FOSC du 30. 7. 1976, no 176, p. 2194). La raison de commerce est radiée par suite de commerce.

11 septembre 1991
SMS Holding SA, à Fribourg (FOSC du 15. 11. 1990, no 223, p. 4551). Ernest Bye, de Norvège, à Belp, a été nommé directeur avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Gesbat SA, à Fribourg, étude et réalisation de systèmes destinés à la télégestion, etc. (FOSC du 30. 5. 1989, no 102, p. 2221). L'administrateur Jean-Bernard Bertarini a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Broye n'est plus directeur; sa signature est radiée. Le président Bernard Castella signe désormais individuellement.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 septembre 1991
Laubscher Jean-François, à Châtonnaye, réparation de jantes (FOSC du 25. 2. 1985, no 46, p. 732). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. September 1991
EH Finanz AG, in Däniken (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 718). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Max Steiner-Meier, Präsident; Unterschrift erloschen. Robert Jost, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Markus Gysi, Mitglied des VR, zeichnet neu zu zweien. Domizil nun: Industriestrasse 14.

11. September 1991
EDE Immobilien AG, in Däniken (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 978). Unterschrift Max Steiner-Meier erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Heinz Karrer, von Andelfingen, in Muri bei Bern. Domizil nun: Industriestrasse 14, bei EH Einkauf und Lager AG.

11. September 1991
Umacon AG, bisher in Olten, Brüstungsverkleidungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1481). Firma infolge Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3866) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1991
Max Vögeli AG, in Olten, Büro für Innenarchitektur, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2644). Prokura Paolo Franzoni und Erich Kocher erloschen.

11. September 1991
Tampondruck Doris Brunner, in Wangen bei Olten, Schmiedgasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Brunner, von Laupersdorf, in Trimbach. Ausführung von Druckarbeiten im Tampondruckverfahren.

11. September 1991
Technoplus AG, in Olten, Solothurnerstrasse 19, bei Gerogestions. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 9. 1991. Zweck: Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften sowie technische und kommerzielle Beratung bei Import und Export. Kann selber Handel mit Waren aller Art betreiben, sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Lostorf.

Berichtigung
NSP Benedict Hinteregger, in Trimbach (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3902). Die vollständige Geschäftsnatur lautet richtig: Aufbau und Bedienung von Tonanlagen. Beratung für akustische Ereignisse sowie Produktion von Radio- und Fernsehwerbung.

Büro Stadt Solothurn

11. September 1991
Argometall AG, in Solothurn, Rückgewinnung von Rohstoffen (Recycling) zum Schutz der Umwelt (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3246). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3861) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1991
Amrhein-Stalder AG, in Solothurn, Elektro-, Telefon- und Elektronik-Installationen usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2656). Adolf Amrhein-Stalder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Amrhein ist nicht mehr Präsident des VR, gehört diesem aber weiterhin an und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den VR gewählt: Othmar Stuber, Präsident; Elisabeth Stuber-Fuhrer, beide von Lohn SO, in Utzenstorf; René Heiniger und Hanni Heiniger-Rutsch, beide von Eriswil, in Lohn SO; sie führen alle Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Toni Köhli, von Kallnach, in Bettlach, und Paul Meier, von Wettingen, in Solothurn.

11. September 1991
Amrhein-Stalder Unterhaltungs-Elektronik AG, in Solothurn (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2408). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Toni Köhli, von Kallnach, in Bettlach, und Peter Mattiello, von Oberriet, in Solothurn.

11. September 1991
Otovox S.A., bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1809). Statutenänderung: 12. 8. 1991. Sitz nun: Solothurn, Niklaus-Konrad-Strasse 18. Ursprüngliche Statuten: 12. 7. 1968, letztmals revidiert am 18. 10. 1974. Zweck: Handel mit Hörgeräten, Zubehör und Materialien für deren Herstellung, vorwiegend ausserhalb der Schweiz, sowie Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten auf diesem Gebiete. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern die Namen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Hans-Peter Müller, von Winterthur, in St. Gallen, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Thomas Geiser, von und in Langenthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift führt: Lars Kolind, dänischer Staatsangehöriger, in Hellerup (DK), Direktor (bisher). Einzelprokura führt: Christian Stangegaard, dänischer Staatsangehöriger, in Slangerup (DK) (bisher).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. September 1991
Geva-Betriebs AG, in Basel, Restaurationsunternehmen usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3740). Stefan Gerber, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Binningen.

10. September 1991
Cominsa AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4173). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrude Lang, Präsidentin, sowie Marie-Claire De Foestraets und Marc Olivier, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans O. Bergmann, Präsident, mit Einzelunterschrift, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, sowie Rudolf Liechti, von Landiswil, in Worb, und Peter Forrer, von Grabs, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

10. September 1991
F. & H. Engel AG, Filiale Basel, in Basel, Stahl usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1545), mit Hauptsitz in Biel BE. Prokura Erich Vogel erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Jacques Bischof, von Eggersriet, in Heimberg, Verwaltungsratspräsident.

10. September 1991
Dominium AG, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3361). Domizil nun: Waldeckstrasse 6, bei Gertrud Wahl. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Wahl, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Esther Micheluzzi, von Laupen, in Aesch BL. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Primo Micheluzzi, von Laupen, in Aesch BL.

10. September 1991
Gruner AG, in Basel, Ingenieur-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3054). Unterschriften Hans Bodenmann und Peter Huber, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Flavio Casanova, von Stabio, in Birsfelden.

10. September 1991
Histo TV- und Heimbedarf AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Hirschi sen., Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gertrud Hirschi, von Eggiwil, in Niederbuchsiten, und Marius Hirschi, von Eggiwil, in Niederbuchsiten. Werner Hirschi jun., bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

10. September 1991
Theo Leu & Co. AG, in Basel, Gipser- und Stukkaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4932). Domizil nun: Auf dem Wolf 17. Peter Leu, Verwaltungsratsmitglied, und Werner Leu, Verwaltungsratspräsident, zeichnen nun einzeln. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Theophil Leu, von Witterswil, in Biel-Benken.

10. September 1991
Poseidon's Grotte Basel GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4798). Unterschrift Jürg Urfer, Liquidator, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Ludwig Ronald Rauch, Gesellschafter.

10. September 1991
Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2408). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «EDV-Beratungs & Treuhand AG EBT», in Rheinfelden, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

10. September 1991
Caritas Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1416). Domizil nun: Lindenberg 20. Statutenänderungen: 5. 4. 1988 und 23. 4. 1991. Name des Vereins nun: **Caritas Basel-Stadt.** Zweck nun: Caritas-Tätigkeit als praktische Hilfe aus dem christlichen Glauben für den Mitmenschen an Einzelne und Gruppen. Planung und Entwicklung von Caritasprojekten. Inspiration und Koordination kirchlicher Caritas-Tätigkeit im Kanton Basel-Stadt. Zusammenarbeit mit den Sozialorganisationen des Kantons Basel-Stadt und der Region, den Landeskirchen des Kantons Basel-Landschaft sowie der Caritas Schweiz und den regionalen Caritas-Stellen. Mittel des Vereins nun: Zuwendungen der Römisch-Katholischen Kirche Basel-Stadt, der Landeskirchen der Region sowie der Kantone und des Bundes, Mitgliederbeiträge, Leistungen der Caritas Schweiz, Gönnerbeiträge, Stiftungsbeiträge, Erbschaften, Legate, Sammlungen und Kirchenopfer und Erträgnisse aus Aktionen. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, Arbeitsstelle und Kontrollstelle. Vorstand nun: höchstens 13 Mitglieder. Unterschriften Pfr. Alois Vogt, Vorstandsaktuar (Mitglied), Robert Oertle, Vorstandskassier (Mitglied), sowie Charles Schneider und Brigitt Glutz, beide Vorstandsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Aebischer, von Tafers, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied), sowie Erich Baerlocher, von Thal, in Lupsingen; Paul Dubey, von Gletterens, in Basel; Marie-Thérèse Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel; Lilly Kaiser, von und in Pfeffingen, und Hans Strittmatter, von und in Basel, alle Vorstandsmitglieder.

10. September 1991
Grässlin Lebensberatung, in Basel, Programme für positive Lebensweise usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4175). Firma nun: **Eugemed Horst Grässlin.** Geschäftsnatur nun: Schule für ganzheitliches Heilen; Naturheiler; Durchführung von Seminarien für natürliche Heilverfahren und Meditation.

10. September 1991
G & D Werbeagentur AG, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3866) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1991
Bertschinger Gartenunterhalt, Gartenbau + Landschaftsgestaltung, in Basel, Starenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Bertschinger, von Lenzburg, in Basel. Betrieb eines Gartenbaugeschäfts sowie Gartenunterhalt und Landschaftsgestaltung.

10. September 1991
Trinceton Trading & Finance AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3739). Statutenänderung: 6. 9. 1991. Sitz nun: Basel, Innere Margarethenstrasse 5, bei Fides. Ursprüngliche Statuten: 19. 7. 1991. Zweck: Handel mit Waren verschiedenster Art, insbesondere mit Energieprodukten, Abwicklung von Agentur- und Kommissionsgeschäften, sowie Finanzierung sämtlicher mit der Geschäftstätigkeit zusammenhängender Handlungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Roth, von Reigoldswil, in Basel, Präsident, und Markus Marty, von Oberwil BL, in Birsfelden, beide mit Unterschrift zu zweien (biede bisher). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Renata Pellegrino, von Meltingen, in Reinach BL.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. September 1991
Dorf Garage R. Knierim, in Allschwil, Autoreparaturen usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1967, S. 1619). Domizil nun: Hegenheimermattweg 85.

11. September 1991
Annegret Greub, in Münchenstein, Binningerstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Annegret Greub, von Saas Fee und Lotzwil, in Möhlin. Geschäftsnatur: Handel mit hermetischen Haushaltartikeln.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

11. September 1991
Fana Chemie AG, in Allschwil (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3137). Statutenänderung: 6. September 1991. Zweck nun: Fabrikation von chemisch-technischen Produkten aller Art, sowie Handel in solchen und verwandten Artikeln, Übernahme von Vertretungen der chemisch-technischen Branche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verwalten, vermitteln und veräussern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 900 000 durch Verrechnung liberiert.

11. September 1991
Weber, Hodel, Schmid Werbeagentur AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1384). Unterschrift Daniel Sulzer, und der Vizedirektoren Dieter Pfister und Roger Jacques erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Merz, von Beinwil am See, in Arlesheim, und Michael Krüll, deutscher Staatsangehöriger, in Bantzenheim (F). Prokura zu zweien neu: Hans Tanner, von Hölstein, in Basel.

11. September 1991
Delta-E AG, in Münchenstein, technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Verwaltungsratsmitglieder neu: Siegbert Gundacker, deutscher Staatsangehöriger, Präsident mit Einzelunterschrift, und Leonhard Stadelmann, von Escholzmatt, ohne Unterschrift, beide in Münchenstein.

11. September 1991
BMZ-Druck AG, in Muttenz (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3241). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Fabiola Zimmermann, von Schangnau, in Wangenried. Othmar Hürlimann, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet weiterhin einzeln nun als Präsident des Verwaltungsrates.

11. September 1991
Magmatic Holding, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 109). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Gerhard Hafner, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D).

11. September 1991
Milchgenossenschaft Sissach-Itingen, in Sissach (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 4). Aus Vorstand ausgeschieden: Bruno Imhof, Präsident; Unterschrift erloschen. Anton Bläuer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Marianne Christen-Gysin, von und in Itingen, bisher Beisitzerin ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsidentin; sie zeichnet nun zu zweien.

11. September 1991
Junck Bettwarenstudio und Innendekoration, in Reinach, Hauptstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Junck, von Riehen, in Münchenstein. Geschäftsnatur Verkauf von Bettwaren- und Innendekorationsartikeln.

11. September 1991
Interbetacom AG, in Oberwil (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1246). Statutenänderung: 29. August 1991. Zweck nun: Ein- und Ausfuhr sowie Vertrieb von Lebensmitteln und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

10. September 1991
Margrith Stutz, in Appenzell. Inhaberin dieser Firma ist Margrith Stutz-Rechsteiner, von Appenzell und Sarmenstorf AG, in Appenzell, Bezirk Rüte. Betrieb des Schuhgeschäftes «Schuhmode Margrith». Engelgasse 1, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. September 1991
Meister-Consulting St. Gallen AG, in St. Gallen, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 707). An der Generalversammlung vom 7. September 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Ammermüller AG** und der Zweck: Unternehmens- und Managementberatung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

11. September 1991
Jean Müller Bauunternehmung AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3904). Fahrer Roger, Präsident des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1991
«Swissgas», Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, in St. Gallen (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3222). Iten Robert, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Slongo Urban, Dr., bisher Mitglied des VR, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt. Neu wurden ohne Unterschrift in den VR gewählt Mages Roland, von Bex, in Blonay, Vizepräsident, und Weinmann Hans-Peter, von Meilen, in Grüningen. Die Prokura von Tritten Helmut ist erloschen.

11. September 1991
Südmetall Handels AG, in Buchs (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3473). Neue Geschäftsadresse: Erikastrasse 3, 9470 Buchs.

11. September 1991
Lessolimpex AG, in Heerbrugg, Gemeinde Berneck, chemisch-technische Produkte, in Konkurs (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 39). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 27. August 1991 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1991
PS The Portable Shop St. Gallen AG, in St. Gallen, Handel, Beratung und Vertrieb von tragbaren EDV-Systemen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2786). Beer Fredy, dessen Unterschrift erloschen ist, und Thouin Guy sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Stiefel Thomas, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
JMS Feldmann Grundbau AG, in Jona, Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Dick Willi, von Zürich, in Jona.

11. September 1991
Erismann & Cie. AG Rheineck in Liq., in Rheineck, Konfiseriefabrikate usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1278). Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Andermatt Arthur, von Merenschwand, in St. Gallen. Liquidationsadresse: beim Liquidator, Tellstrasse 4, 9001 St. Gallen.

11. September 1991
Tecagro-Hinteco AG, in St. Gallen, Import von und Handel mit Teppichen aller Art (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4895). Ziegler Jürg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. September 1991
Widmer & Pagani A.-G., in St. Gallen, Handel mit Därmen usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4895). Einzelunterschrift wurde erteilt an Widmer Balthasar, Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen.

11. September 1991
Cheminéebau Heuser, in Tübach (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 419). Die Prokura von Kropf Walter ist erloschen.

11. September 1991
SFS Provis AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handel mit Schrauben usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3630). Keller Alfred ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pestalozzi Dietrich, Mitglied des VR, sind erloschen. Burckhardt Dieter ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt Buzzi Mario, von Stabio, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Binder Helmut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kobelt Guido, von Marbach SG, in Balgach, und Untersander Karl, von Alt St. Johann, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

11. September 1991
Gautschi Holz- & Fensterbau AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3463). Schumacher Guido, Geschäftsführer, wurde zum Direktor ernannt, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
Züco Sitzmöbel AG, in Rebstein (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2381). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Golling Hans, von Laupersdorf, in Oftringen.

11. September 1991
Wäger & Co., Elektrofachgeschäft, in Waldkirch, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2808). Die Kommanditäre Wäger Sandra, Wäger Urban, Wäger Markus, Wäger Daniel, Wäger Julia und Wäger Caroline sind nun volljährig. Die Beistandschaft wurde aufgehoben. Spiess-Amacker Stephan, bisher Beistand, führt jedoch weiterhin Einzelprokura.

11. September 1991
Adefina AG, in Wil, Handel mit Waren aller Art usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4002). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 letzter Satz HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1991
Lady Mode Carianni, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Carianni Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Horn. Handel mit Modebekleidung. Poststrasse 30, 9000 St. Gallen.

11. September 1991
Klick Schuh AG in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

11. September 1991
Högg-Handels AG, in Wattwil (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2708). An der Generalversammlung vom 11. September 1991 wurde die Auflösung aufgrund des Vertrages vom 24. Juni 1991 die Fusion mit der «Högg AG» in Wattwil beschlossen. Danach übernimmt die «Högg AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Högg-Handels AG» nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990. Die «Högg-Handels AG» ist infolgedessen aufgelöst.

11. September 1991
Högg AG, in Wattwil, Bau von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366). An der Generalversammlung vom 11. September 1991 hat die Gesellschaft den mit der «Högg-Handels AG», in Wattwil, abgeschlossenen Fusionsvertrag vom 24. Juni 1991 genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Högg AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Högg-Handels AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 und zwar an Aktiven von Fr. 963 514.25 und an Passiven von Fr. 913 514.25 (ohne Aktienkapital) mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 50 000. Für den Übernahmepreis in dieser Höhe werden den bisherigen Aktionären der «Högg-Handels AG» 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Högg AG» im Austauschverhältnis 1:1 ausgehändigt. Gleichzeitig wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 zu erhöhen, durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. September 1991
Multi – Baumaterial AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls im SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Schwarz Bruno, von Häggling-en, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Schwager Urs, von Balterswil, in Fischingen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philippin Edouard, von Neuenburg, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler Karl, von Altstätten, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Varga Lászlò, ungarischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt Leisi Alfred, von Attiswil, in Schönenberg an der Thur. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 82, 9202 Gossau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. September 1991
Autotron, J. Fristensky, in Chur, Montage und Reparatur von mechanischen und elektronischen Fahrzeuginstrumenten (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1046). Firmaname neu: **J. Fristensky, Autoelektrik + Zubehör.**

10. September 1991
Heinz Braukhoff AG, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buchs SG, welche am 22. 3. 1982 ins Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3542) durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. 10. 1990 in Landquart, Gemeinde Igis eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektieren und Ausführen von Wärme-, Kälte-, Schall- und Feuerschutzisolierungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Daniel Mischler, von Rüschegg, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, einziger Verwaltungsrat; Heinz Braukhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Rüthi (Rheintal) Prokurist, sowie Hanspeter Scherrer, von Wildhaus, in Landquart, Gemeinde Igis, Prokurist; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Schulstrasse 25, 7302 Landquart.

10. September 1991
Guler's Privathotel und Chesa Grischuna, in Klosters-Serneus, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1938, S. 2171). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. September 1991
Aschwanden & Cie., in Domat/Ems, Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2079). Geschäftsnatur nun: Sachentransporte und Immobilien. Alois Aschwanden, Komplementär, zeichnet nun einzeln.

10. September 1991
Flepp SA, in Disentis/Mustér. Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1106). Gion Flepp, der weiterhin im VR (Verwaltungsrat) verbleibt, ist nicht mehr Präsident: er zeichnet wie bisher einzeln. Pauli Flepp, VR-Mitglied, ist nun auch Geschäftsführer, er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Aluis Flepp, von und in Disentis/Mustér, Präsident.

10. September 1991
Teba Technisches Büro, A. Gasner, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Annina Gasner, von Fanas, in Igis. Kabelleitungsbau, insbesondere für Bahnen inkl. Planung und Projektierung. Salvatorenstrasse 70, 7007 Chur.

10. September 1991
Kohler & Partner, Verteilservice, in Fläsch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2144). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

10. September 1991
Erich Walser Vergnügungsbetriebe AG, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die «Erich Walser Vergnügungsbetriebe AG» mit Sitz in St. Gallen, welche das Betreiben von mobilen Vergnügungsanlagen; die Übernahme, Vermittlung und Organisation von Lunaparks bezweckt und am 10. 6. 1991 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2690), mit Beschluss der Gründungsversammlung vom 30. 5. 1991 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Erich Walser-Ehrat, von Quarten, in Murg, Gemeinde Quarten, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie Rosmarie Walser-Ehrat, von Quarten, in Murg, Gemeinde Quarten, VR-Mitglied und Geschäftsführerin der Zweigniederlassung. Ringstrasse 18, 7000 Chur.

11. September 1991
Associaziun da consum Breil, in Breil/Brigels, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4776). Lorenz Cavegn, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Hitz, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit Aktuarin oder Geschäftsführer. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Tarcisi Livers, von und in Breil/Brigels, Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuarin oder Geschäftsführer.

11. September 1991
Tschuor, Sir Carpet, Innendekorationen, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ubaldo Tschuor, von Rueun, in Chur. Innendekorationen, Bodenbeläge und Teppichservice und Parkett. Sardonastrasse 19, 7000 Chur.

11. September 1991
Inter-Apartel AG, Chur, in Chur, Führung gastwirtschaftlicher Betriebe usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Peter Simmen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. September 1991
N. Giamara, in Chur, Handel mit Wollerzeugnissen (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1941, S. 1255). Diese Einzelfirma ist im Sinne von Art. 68, Abs. 1 HRegV erloschen.

11. September 1991
Retrieval AG, in Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 11. 9. 1991. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software-Hilfssystemen und Beratung auf diesem Gebiet; kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, liberiert mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs-Gyr-Camastral, von St. Antönien, in Zürich. Tulpenweg 12, 7000 Chur.

11. September 1991
Wohn-Oase, Alex Hofmann, in Samedan, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Hofmann, von Hagenbuch ZH, in Schmerikon. Heimtextilien (Vorhänge, Frottierwäsche, Küchenwäsche, Tischdecken, Bettwäsche usw.) und Homewear (Bademäntel, Heimbekleidung, Nachtwäsche).

11. September 1991
Ernst Ehrat AG, in Davos, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1784). Ernst Ehrat-Janett ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet einzeln wie bisher. Ernst Ehrat-Semadeni, bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Präsident und zeichnet einzeln wie bisher.

11. September 1991
S. Collenberg & Co., in St. Moritz, Kollektivgesellschaft, Sanitätsprojektierungsbüro (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2753). Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Urs Luzi, von Scheid und S-chanf, in Zernez.

11. September 1991
Grossenbacher St. Gallen AG, Filiale Thusis, Zweigniederlassung in Thusis, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1187). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Ernst Grossenbacher-Güntzel, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. Willy Hartmann, bisher VR-Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Präsident.

11. September 1991
Eusebius Beer, bisher in Celerina/Schlarigna, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2064). Sitz nun: Pontresina. Eusebius Beer, Inhaber, wohnt nun in Pontresina. Via de la Botta, 7504 Pontresina.

Aargau – Argovie – Argovia

9. September 1991
Wohnbaugenossenschaft Hottwil, in Hottwil, Schulhausstrasse 133, bei Rolf Wernli, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1991. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine von Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wernli Rolf, von und in Hottwil, Präsident; Stolz Jörg, von Fischbach-Göslikon, in Hottwil, Vizepräsident und Aktuar, und Pfiffner Christian, von Buchs SG, in Hottwil, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

11. September 1991
EGT-Chemie AG, in Tägerig, Niedermatt 216, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 9. 1991. Zweck: Vertrieb von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Analyse-, Reagenzien- und Chromatographiezubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Meier Erwin, von Würenlos und Würenlingen, in Tägerig, mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
Schiffmann Software Services, in Wettingen, Bifangstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schiffmann Walter Rudolf, von Homberg, in Wettingen. EDV-Dienstleistungen, insbesondere Beratung von Unternehmen sowie Entwicklung und Erstellen von Software.

11. September 1991
Hans Rudolf Schär, in Zofingen, Betrieb eines Treuhand- und Steuerberatungsbüros (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 622). Geschäftsadresse nun: Vordere Hauptgasse 21.

11. September 1991
HRS Treuhand AG, in Zofingen (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 39). Geschäftsadresse neu: Vordere Hauptgasse 21.

11. September 1991
Hogatrans AG, in Zofingen, Ausführung von Transportern usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1933). Domizil neu: Vordere Hauptgasse 21, bei Hans Rudolf Schär.

11. September 1991
ABB Infocom AG, in Baden (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3683). Prokura zu zweien neu: Jaussi Alfred W., von Bern und Bolligen, in Zürich.

11. September 1991
Polytronic AG, in Muri, elektronische und technische Apparate usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2782). Prokura zu zweien neu: Müller Kurt, von und in Bünzen. Prokura Oetiker Hermann erloschen.

11. September 1991
Polytronic International AG, in Muri, elektronische und technische Apparate usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1233). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Thalmann Hermann; Unterschrift erloschen. Thalmann Claude, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokura zu zweien neu: Schmider Paul, von Unterengstringen, in Büttikon. Prokura Oetiker Hermann erloschen.

11. September 1991
EDV-Beratungs & Treuhand AG EBT, in Rheinfelden (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3785). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 8. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Wirtschafts-Treuhand AG», in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der «EDV-Beratungs & Treuhand AG EBT» durch die «Wirtschafts-Treuhand AG».

11. September 1991
Max Fäs AG, in Dürrenäsch, Schmiede und Schlosserei (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2987). Statutenänderung: 5. 9. 1991. Firma nun: **Max Faes AG.**

11. September 1991
Elektrizitäts-Genossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 131). Statutenänderung: 19. 10. 1990. Es werden Anteilscheine von Fr. 2000 ausgegeben.

11. September 1991
Ott Dorfladen, in Biberstein, Lebens- und Genussmittel (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 411). Über den Inhaber wurde am 12. 8. 1991 der Konkurs eröffnet.

11. September 1991
Ott Getränkedepot, in Biberstein (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 692). Über den Inhaber wurde am 12. 8. 1991 der Konkurs eröffnet.

11. September 1991
Ott Dorfmetzg, in Küttigen (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4215). Über den Inhaber wurde am 12. 8. 1991 der Konkurs eröffnet.

11. September 1991
Ott Metzgerei, in Oberkulm (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 692). Über den Inhaber wurde am 12. 8. 1991 der Konkurs eröffnet.

11. September 1991
Inter Public Consulting AG, in Spreitenbach, Limmatstrasse 8, bei B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 9. 1991. Zweck: Übernahme von Mandaten aller Art, insbesondere von Beratungsmandaten, im Bereich der internationalen Publizistik, einschliesslich Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hanselmann Hanspeter, von Sennwald, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift.

11. September 1991
Inter-Finanz H. Morel, in Aarau (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2815). Das Gerichtspräsidium Aarau hat am 6. 8. 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. September 1991
Star + Travel H. Morel, in Aarau, Reiseagentur (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2815). Das Gerichtspräsidium Aarau hat am 6. 8. 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. September 1991
Topkapi Bazar H. Morel, in Aarau, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2815). Das Gerichtspräsidium Aarau hat am 6. 8. 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. September 1991
G. Giacomini, in Brugg, Bäckerei-Konditorei mit Café-Restaurant (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2225). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. September 1991
Arnold Mumenthaler, in Othmarsingen, Getränkevertrieb usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. September 1991
BCB Cars AG, in Gränichen, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1921). Das Gerichtspräsidium Aarau hat am 6. 8. 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. September 1991
Kurt Vorburger AG, in Rohr, Heizungs- und Sanitärgeschäft (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2811). Vorburger Kurt, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Vorburger Peter, von St. Margrethen, in Rohr AG.

11. September 1991
Von Däniken, in Aarau, Textilien und Schuhe usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5108). Firma nun: **Von Däniken Mode.**

11. September 1991
Stroppel AG, in Untersiggenthal, Erzeugnisse der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 775). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Trümpler Paul. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hawixbrock Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D).

11. September 1991
Motor-Columbus Tecinvest AG, in Baden, Beratung von und Beteiligung an technologieorientierten Unternehmen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2664). Prokura zu zweien neu: Biland Thomas A., Dr., von und in Baden.

11. September 1991
Vedovati Architektur, in Aarau, Sengelbachweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vedovati Pierluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau. Planungen und Beratungen in den Bereichen Architektur, Innenarchitektur und Gestaltung.

11. September 1991
ICR Leasing- + Treuhand-Gesellschaft, in Hornussen, Aktiengesellschaft, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3223). Das Gerichtspräsidium Laufenburg hat am 8. 8. 1991 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. September 1991
Klinger Administration AG, in Egliswil (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2439). Prokura zu zweien neu: Döbeli Max, von Seon, in Birrwil.

11. September 1991
Hofer AG, in Buchs, Autospritzwerk usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1322). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hofer Alfred, von Biglen, in Buchs AG.

11. September 1991
Chestonag Automation AG, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 368). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walti Hansueli.

11. September 1991
Trautmann & Co, in Veltheim, Gartenbau, -pflege und -unterhalt, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 963). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rauser Roger, Kommanditär; Kommandite von Fr. 40 000 und Unterschrift erloschen. Kommanditärin mit Fr. 5000, welche zugleich Einzelunterschrift führt, neu: Trautmann Marianne, von Le Peuchapatte, in Veltheim.

11. September 1991
S'Himmelrych Gschänkládeli Kleiner, Lehmann, Ruchti, in Lenzburg, Rathausgasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1981. Gesellschafterinnen: Kleiner Beatrice, von Egliswil, in Niederlenz; Lehmann Jeannette, von Reiden, in Lenzburg, und Ruchti Ruth, von Rapperswil BE, in Hallwil. Verkauf von Geschenkartikeln aller Art.

Berichtigungen
Kick n point Janine Eberhardt, in Bremgarten (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3905). Firma richtig: **Kick'n'point Janine Eberhardt.**
«Amag» Automobil- und Motoren AG, Zweigniederlassung in Schinznach-Bad (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Firma richtig: **«Amag» Automobil- & Motoren AG.**

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. September 1991
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, in Romanshorn (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4661). Paul Dünner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Uhlmann, von Trub BE und Bonau, in Bonau, als Präsident, und Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an: Max Soller, von Zihlschlacht, in Wigoltingen; Elisabeth Gemperle, von Oberuzwil, in Alterswilen, und Paul Keller, von Weinfelden, in Amriswil. Die Prokura von Hans Mühlemann ist erloschen.

10. September 1991
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4661), mit Hauptsitz in Romanshorn. Paul Dünner sen., Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Uhlmann, von Trub BE und Bonau, in Bonau, als Präsident, und Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans Mühlemann ist erloschen. Jetziges Domizil: Rebenstrasse 71.

10. September 1991
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4661)
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4661), mit Hauptsitz in Romanshorn.

Paul Dünner sen., Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Uhlmann, von Trub BE und Bonau, in Bonau, als Präsident, und Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans Mühlemann ist erloschen.

10. September 1991
Model-Holding AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2260). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rebstein SG.

10. September 1991
Peter Hänseler AG, in Bürglen, Aluminiumgiesserei (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2710). An Silvia Huwiler, von Horw LU, in Hüttlingen, wurde Einzelprokura erteilt.

10. September 1991
Zani Carrosseriebleche AG, in Felben-Wellhausen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3674). Guido Zani, Präsident, und Ernst Weiss, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Lorenz Näpflin, von Beckenried NW, in Frauenfeld, als Präsident, und Peter Wyss, von Wynigen, in Frauenfeld, als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt. Sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Isabella Zani-Neininger ist erloschen.

10. September 1991
Witzig Software AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4895). Die Unterschrift von Marcel Jezler, Geschäftsführer, ist erloschen.

10. September 1991
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Alterswilen & Umgebung, in Siegershausen (SHAB Nr. 129 vom 7. 5. 1985, S. 2206). Werner Engeli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Sigrist, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Hahn, von und in Dippishausen, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1991
Armin Müller, in Kreuzlingen, Betrieb der Generalagentur Kreuzlingen der Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4767). Jetziges Domizil: Löwenschanz 1, 8280 Kreuzlingen.

10. September 1991
Helmut Eberle, in Wängi. Firmainhaber ist Helmut Eberle, von Wittenbach, in Wängi. EDV-Beratung. Ebenholz, 9545 Wängi.

10. September 1991
Frau Fennie Mettier, in Warth. Firmainhaberin ist Fennie Mettier-Tan, von Davos, in Warth. Einzelprokura ist erteilt an Konrad Mettier, von Davos, in Warth. Import und Vertrieb von Waren aller Art. Dorfstrasse, 8532 Warth.

10. September 1991
Ferrobau Schrepfer + Co., in Amriswil, Ausführung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Armierungsarbeiten (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4597). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Ferrobau Armierungs AG, in Amriswil, übernommen Die Firma ist erloschen.

10. September 1991
Ferrobau Armierungs AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. August 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von sämtlichen Armierungs-, Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. August 1991 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1991 die bisherige Kollektivgesellschaft Ferrobau Schrepfer + Co., in Amriswil, mit Aktiven von Fr. 289 713.85 und Passiven von Fr. 50 608.95 zum Übernahmepreis von Fr. 239 104.90, wovon Fr. 51 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jörg Schrepfer, von Obstalden GL, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Pius Baumann, von Muolen, in Romanshorn, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Paolo Olari, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Niederaach 9, 8587 Oberaach.

10. September 1991
Thalmann Konstruktionen AG, in Frauenfeld, Spezialmaschinen, Apparatebau, Stahlbau, Metallbau und Schlosserei (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3042). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1991 wurde die Firma geändert in **Thalmann Maschinenbau AG.** Jetziger Zweck: Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Spezialmaschinen, Apparaten und Fabrikationseinrichtungen, sowie Tätigkeit im allgemeinen Maschinenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Rolf Thalmann, Mitglied, wohnt nun in Frauenfeld.

10. September 1991
Infra-Bau M. Keller, in Frauenfeld, Zimmerei (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2793). Der Firmainhaber Michael Keller hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Matzingen verlegt. Austrasse 11, 9548 Matzingen.

11. September 1991
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 221). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1991 wurde die Firma geändert in: **Hess Consulting Group AG (Hess Consulting Group SA) (Hess Consulting Group Ltd.).** Jetziger Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Beratungsunternehmungen sowie Finanzierungen. Anlagen und Verwaltungen von Vermögen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Das Grundkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Unterschrift von Hanspeter Ruoss sowie die Prokura von Dominik Spiess sind erloschen.

11. September 1991
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG (Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs SA) (Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs Ltd.), in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Revisions- und Wirtschaftsberatungsmandaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rolf Hess, von Wald ZH, in Berg TG, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Dr. Kaspar Schläpfer, von Rehetobel, in Frauenfeld, und Dr. Hans Eggenberger, von Grabs, in Schaan FL, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Richartz, von Hombrechtikon, in Stäfa, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Domizil: Amriswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden.

11. September 1991
Hess Finanz und Management AG (Hess Finanz und Management SA) (Hess Finanz und Management Ltd.), bisher in Kloten (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3494). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1991 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 4. 4. 1985, revidiert am 12. 11. 1990 und 22. 7. 1991, wurden entsprechend geändert. Zweck: Erbringung von Finanz- und Managementdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Rolf Hess, von Wald ZH, in Berg TG. Domizil: Amriswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden.

11. September 1991
Dentaprod SA, in Kreuzlingen, zahnärztliche Produkte (SHAB Nr. 15 vom 25. 1. 1991, S. 312). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1991 lautet der Zweck wie folgt: Produktion, Kauf und Verkauf von zahnärztlichen Produkten. Die Gesellschaft kann Finanzierungen durchführen, sich an anderen Firmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Jetziges Domizil: Hauptstrasse 39, c/o Müller Treuhand AG.

11. September 1991
Dr. H. Wuthier A.G., in Kreuzlingen, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3756). Die Unterschrift von Olfried Nejedly, Vizedirektor, ist erloschen.

11. September 1991
SW-Türelemente AG, in Engwilen (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4217). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Müller, von Steinach SG, in Kesswil.

11. September 1991
Kurt Zwahlen, bisher in Herisau (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1532). Der Firmainhaber Kurt Zwahlen, von Guggisberg, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Kreuzlingen verlegt. Geschäftsnatur wie bisher: Natürlicher Roh- und Ausbau von Alt- und Neubauten sowie Isolationen mit natürlichen Baustoffen. Nelkenweg 14, 8280 Kreuzlingen.

10. September 1991
Advanced Access AG (Advanced Access SA) (Advanced Access Ltd.), in Wängi. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Juni/5. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Hard- und Software sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen erwerben, Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Peter G. Keller, von Marthalen, in Volketswil, als Präsident; Kurt Heiniger, von Eriswil, in Fehraltorf, und Peter Roduner, von Zollikon, in Wängi, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wurhaldenstrasse 23, 9545 Wängi.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

9 settembre 1991
Cassa Raiffeisen di Carasso, in Bellinzona (FUSC del 16. 9. 1986, n. 215, p. 3569). È stata abolita la responsabilità solidale illimitata dei soci. Statuti modificati il 14. 5. 1991. Lionella Mazza, gerente dimissionaria, non fa più parte del consiglio di direzione e la sua firma è estinta.

Ufficio di Biasca

Rettifica
Carrozzeria Prosito S.A., in Lodrino (FUSC del 26. 8. 1991, n. 163, p. 3724). Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica nella persona di Vanoni Susy, da Iragna in Biasca, essa vincolerà la società con il diritto di firma individuale. Edgar Fernandes, cittadino portoghese in Biasca, e Mazzotta Denis, cittadino italiano in Bellinzona, sono nominati procuratori, essi vincoleranno la società con il diritto di firma collettiva a tre con altro procuratore e amministratrice unica.

Ufficio di Cevio

10 settembre 1991
Sgheiza e Battaglia, in Gordevio, gerenza di esercizio pubblico ecc. (FUSC del 26. 9. 1980, n. 226, p. 3169), società in nome collettivo. La società è sciolta con il 31 agosto 1991. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

10 settembre 1991
Anzolin Remo, in Avegno, lavorazione e commercio granito, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1982, n. 34, p. 452). Questa ragione sociale è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

11 settembre 1991
Rista S.A., a Paradiso, riva Paradiso 32a, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 9. 1991. Scopo: il commercio, l'acquisto e la vendita di materie e prodotti tessili ed in particolare di articoli di moda, l'importazione e l'esportazione, l'assunzione di rappresentanze, la prestazione di servizi, la consulenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Hans Bachmann, da Strengelbach AG in Brittnau. Rita Anton, cittadina germanica in San Gallo, è direttrice con firma individuale.

11 settembre 1991
Max Meyer (Suisse) S.A., in Bioggio, prodotti coloranti, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1991, n. 66, p. 1417). Firma esatta: Giuseppe Volpi, membro, ha firma collettiva a di con un altro membro del consiglio di amministrazione. La procura di Norbert Hess è estinta.

11 settembre 1991
Harmers Auctions S.A., in Melide, l'organizzazione di aste nell'ambito della filatelia, ecc. (FUSC del 7. 1. 1991, n. 3, p. 53). La firma di Christopher Harmer, già direttore, è estinta.

11 settembre 1991
Tecnam S.A. in liquidazione, in Morcote, studio di architettura, ecc. (FUSC del 29. 7. 1991, n. 144, p. 3299)
Madim S.A., in Morcote, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1991, n. 108, p. 2474)
Sit S.A. Servizio Intervento Tecnico in liquidazione, in Morcote, centrale ricezioni allarmi, ecc. (FUSC del 17. 7. 1991, n. 136, p. 3106)
AE Management Fiduciaria SA in liquidazione, in Morcote, attività fiduciarie, ecc. (FUSC del 29. 7. 1991, n. 144, p. 3299)

Con decisione della Delegazione Tutoria del comune di Morcote del 26. 8. 1991 è stato designato quale curatore con firma individuale il Dott. Mario Ferrari, da Ligornetto in Porza. Recapito attuale delle società: Lugano, via Curti 19.

11 settembre 1991
Sciabela S.A., in Lugano, acquisto di una particelle, ecc. (FUSC del 9. 10. 1985, n. 235, p. 3814). Rolando Genetelli non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Arminio Sciolli, da Pura in Origlio.

11 settembre 1991
Viva Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551). Nuovo recapito: piazza Dante 8, c/o Centrapriv Lugano SA.

11 settembre 1991
Rolchemie AG, a Paradiso, commercio con materie prime, ecc. (FUSC del 22. 1. 1991, n. 14, p. 289). Rolf Gerber, amministratore unico, è ora domiciliato a Basilea.

11 settembre 1991
Dino Mazzalovo, in Lugano, via Trevano 7A. Titolare: Dino Mazzalovo, cittadino italiano in Lugano. Commercio di orologi.

11 settembre 1991
Libor S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 2. 1989, n. 35, p. 692). Ernst Keller, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due è: Erwin Letter, da Oberägeri in Neerach.

11 settembre 1991
Linea 3 ND SA, in Lugano, prodotti food e non food, ecc. (FUSC del 29. 5. 1991, n. 101, p. 2311). Nuovo recapito;: via Trevano 38, uffici propri.

Ufficio di Mendrisio

10 settembre 1991
Flessinvest SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 3. 9. 1991. Scopo: la partecipazione ed il finanziamento, in nome proprio o in nome e per conto di terzi, ad imprese e società. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni als portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dott. Geo Camponovo, da Pedrinate in Chiasso. Recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

10 settembre 1991
Bitotex S.A., in Chiasso, la fabbricazione di articoli dell'industria dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 22. 12. 1981, n. 297, p. 4013). Nuova recapito: via Borromini 2, 6830 Chiasso.

11 settembre 1991
Drynova S.A., precedentemente in Mendrisio, prodotti e tecnologie edilizie per impermeabilizzazione, ecc. (FUSC del 31. 10. 1989, n. 212, p. 4415). Modifica statuti: 2. 9. 1991. Nuova sede: Castel San Pietro. Recapito: 6851 Corteglia.

11 settembre 1991
Trachi S.A., in Chiasso, attività nel campo delle spedizioni, ecc. (FUSC del 25. 6. 1981, n. 143, p. 2038). Pietro Caola, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma individuale come finora.

11 settembre 1991
Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso (FUSC del 18. 4. 1991, n. 74, p. 1603), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Renato Lurati, già procuratore, è estinta.

11 settembre 1991
D'Arcatrans Ltd., in Chiasso, la produzione di confezioni e di tessuti di alta moda, ecc. (FUSC del 27. 2. 1989, n. 40, p. 796). La firma di Alessandro Martarelli, già procuratore, è estinta.

11 settembre 1991
La Profumeria di Fernanda Patocchi-Bernasconi, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Fernanda Patocchi-Bernasconi, da Peccia in Vacallo. Vendita di prodotti cosmetici, profumeria e articoli regalo. Corso San Gottardo 23, 6830 Chiasso.

11 settembre 1991
Flarer S.A., in Stabio, commercio e produzione di materie prime, prodotti e macchinari nel settore farmaceutico, ecc. (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2774). Dott. Alberto Salini, cittadino italiano, in Varese (I), è stato nominato amministratore delegato, con firma individuale.

11 settembre 1991
North Pole S.A. in liquidazione, in Mendrisio, il commercio di pellicce, ecc. (FUSC del 5. 8. 1991, n. 148, p. 3387), società già sciolta d'ufficio. Il recapito presso Somador S.A., via G. Bernasconi 6, è stato soppresso. La società è ora anche priva di recapito legale alla sede statutaria.

11 settembre 1991
Coimex S.A., in Mendrisio, l'importazione, l'esportazione di pelli conciate, grezze e confezionate, ecc. (FUSC del 1. 5. 1985, n. 99, p. 1673). Dorilena Somaruga, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. La società è ora priva di amministrazione.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

10 septembre 1991
Café-restaurant de Plambuit Nicole Croci-Torti, à Ollon (FOSC du 12. 4. 1990, p. 1443). Raison radiée par suite de remise de commerce.

10 septembre 1991
Agence Bonex Aleksandar Gusarov, à Aigle, Pré d'Emoz 7. Titulaire: Aleksandar Gusarov, de Yougoslavie, à Aigle. Agence intermédiaire pour les services d'exportation et d'importation; consultation financière et organisation d'arrangements commerciaux.

10 septembre 1991
Elecsup S.A., à Ollon, importation, distribution et maintenance de tout matériel informatique (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3387). Le capital de fr. 100 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant entièrement libéré.

10 septembre 1991
S.I. Chalet Saint-François S.A., à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2602). Nouvelle adresse: c/o Etude des notaires Etienne et Lise Favre.

Bureau d'Echallens

10 septembre 1991
PAT, Pierre Thévoz, à Morrens, importation, exportation de publications musicales (FOSC du 21. 3. 1988, p. 1115). Nouvelle raison modifiée en **PAT Music, Pierre Thévoz.** Le titulaire Pierre Thévoz, de Missy, est actuellement domicilié à Denges.

11 septembre 1991
Lagona Sanitaire S.A., à Bioley-Orjulaz (FOSC du 15. 12. 1989, p. 5059). L'administrateur Louis Michel a démissionné; sa signature est radiée.

11 septembre 1991
Boutique du Talent S.A., à Echallens, nouvelle société anonyme. Statuts: 6 septembre 1991. But: vente de tous articles de mode féminine, masculine et pour enfants, ainsi que de cadeaux. Reprise de biens: d'Anne-Marie Jost, à Echallens et de Thérèse Jost, à Lausanne, stock d'articles de mode féminine, masculine et pour enfants et de cadeaux, pour le prix maximum de fr. 310 000. Capital de fr. 100 000 en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Paul Peter, de Zurich, à Echallens, président; Juliette Jost, d'Echallens, à Lausanne, secrétaire; Thérèse Jost, d'Echallens, à Lausanne, membre; Anne-Marie Jost, de et à Echallens, membre et directrice. Signature collective à deux des administrateurs et de la directrice.

Bureau de Lausanne

10 septembre 1991
Jubestero S.A., à Lausanne, spécialités cosmétologiques et pharmaceutiques (FOSC du 24. 1. 1989, p. 307). Nouvelle adresse: avenue de Cour 74.

10 septembre 1991
Cosmétiques Valmont Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 1. 1990, p. 23). Willy Schopfer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Didier Guillon, actuellement à Lutry, est nommé président et signe désormais individuellement. Nouveaux administrateurs: Jean-Paul Berthomé, de France, à Neuilly-sur-Seine (F), avec signature collective à deux; Gérard Ody, de Vaulruz, à Genève, et Maurice Hess, de et à Genève; ces deux derniers sans signature.

10 septembre 1991
Atag Ernst & Young S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943), revision, en particulier contrôle des comptes et conseils en matière financière, avec siège principal à Bâle. La signature de Renzo Bertolussi et Jean-Pierre Pollicino est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Serge Clément, de L'Isle, à Cheseaux-sur-Lausanne.

10 septembre 1991
Ramelet S.A., à Lausanne, entreprise de construction métallique et autres matériaux et de serrurerie (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598). La procuration d'Amédée Martin est éteinte.

10 septembre 1991
Claude Barmaverain, à Pully, ferblanterie et couverture (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2847). Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, Le Timonet. Le titulaire est actuellement à Servion.

10 septembre 1991
Institut Bel-Air, M. Menétrey et Cie, à Lausanne, rue des Terreaux 13. Société en nom collectif commencée le 1er septrembre 1991. Associés avec signature collective à deux: Michel Menétrey, de Poliez-le-Grand, à Lausanne, et Najat Agous-Safir, du Maroc, à Lausanne. Institut d'esthétique.

10 septembre 1991
Polyrep S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 10. 2. 1986, p. 508). Signature individuelle est conférée à Roger Dubuis, de Rossinière, à Sottens, directeur.

10 septembre 1991
Aquafauna S.A., à Lausanne, exploitation d'un magasin de zoologie (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3648). Signature individuelle est conférée à Gemil Yéghen, d'Egypte, à Lausanne, directeur.

10 septembre 1991
L. Benitez, à Lausanne, avenue du Temple 19B. Titulaire: Leopoldo Benitez, d'Espagne, à Lausanne. Plâtrerie-peinture.

10 septembre 1991
Pretty Woman Laurence Zoller, à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 2. Titulaire: Laurence Zoller, de Au SG, à Lausanne. Commerce de vêtements et accessoires.

10 septembre 1991
Transoptions S.A., à Lausanne, commerce de valeurs mobilières et d'instruments financiers, arbitrage et opérations financières (FOSC du 2. 7. 1991, p. 2859). Le capital de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré.

10 septembre 1991
Sodichimic distribution S.A., à Lausanne, commerce, représentation et conditionnement de matières premières et produits terminés destinés principalement aux industries chimiques, pharmaceutique et alimentaire (FOSC du 16. 7. 1984, p. 2551). Charles Joris et Daniel Emery ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

10 septembre 1991
Société Immobilière «Le Canada» Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 4. 1991, p. 1656). Bernard Estier et Claudio Panetti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

10 septembre 1991
Société Immobilière Bétems-Garages, précédemment à Genève (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3037). Siège transféré à Crissier, chemin du Closalet 4, chez CD promotion et régie S.A. Statuts primitifs du 30 octobre 1959 modifiés en conséquence le 15 juillet 1991. But: achat, vente, construction et gérance d'immeubles. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC: Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Dupuis (inscrit), d'Eclagnens, à Genthod.

10 septembre 1991
Océanis S.A., à Lausanne, commerce, fabrication et distribution de produits alimentaires et articles relatifs aux loisirs (FOSC du 19. 8. 1991, p. 3620). La signature d'Olivier Mourgues est radiée.

10 septembre 1991
Viagim S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 10. 1988, p. 4195). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 27, chez Asco, J.-F. Léonard. Pierre Kälin (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. L'administrateur André Spera (inscrit sans signature) est nommé secrétaire. Nouvel administrateur sans signature: Jacques Perret, de Noville, à Montreux.

10 septembre 1991
Zenith Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Pully, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1990, p. 821). Bernard Lehmann est actuellement à Renens.

10 septembre 1991
Georges De Jonghe S.A., à Lausanne, placement de personnel (FOSC du 6. 1. 1986, p. 27). Nouvelle adresse: rue des Jardins 7.

10 septembre 1991
Emch + Berger, Villard S.A., à Lausanne, conseils, étude et planification dans le domaine de la technique et de l'organisation (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3225). Henri Wildberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Jean-Pierre Marguerat est éteinte.

10 septembre 1991
Modern technics in surgery S.A., à Lausanne, édition de collections médicales et chirurgicales en toute langues et notamment l'édition de la collection en douze volumes «Modern technics in surgery» (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2052). Dissolution: 22 août 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Modern technics in surgery S.A. en liquidation** par l'administrateur Pierre Gruaz, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Dôle 23.

10 septembre 1991
JHB J.-H. Beausire Régie Immobilière S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1132), avec siège principal à Blonay. La succursale est engagée par la procuration collective à deux de Michel Humair, d'Undervelier, à Vevey, et Sylvain Quillet, de Missy, à Lausanne.

10 septembre 1991
Chromerie-design, M. Conus et T. Kern, à Lausanne, société en nom collectif, représentation et vente d'horloges (FOSC du 4. 3. 1991, p. 919). Par suite du transfert de son siège à Morges (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908), la raison est radiée d'office du Registre de Lausanne.

10 septembre 1991
Rollvending S.A., à Lausanne, vente, notamment par correspondance, de tous biens de consommation (FOSC du 17. 8. 1988, p. 3411). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 28, chez F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance.

10 septembre 1991
Robert Romanens, à Renens, représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4053). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 septembre 1991
Alboil S.A., à Lausanne, commerce de produits pétroliers et matières premières (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2710). Statuts modifiés le 20 août 1991. Siège transféré à Pully, chemin de la Clergère 23.

10 septembre 1991
Omisa-oil management S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1991, p. 206). Statuts modifiés le 20 août 1991. Siège transféré à Pully, chemin de la Clergère 23.

10 septembre 1991
Rusconi fils & Cie, à Lausanne, société en nom collectif, plâtrerie-peinture, pose de papiers-peints, entretien et rénovation d'immeubles (FOSC du 11. 1. 1990, p. 114). Adresse exacte: chemin de Grande-Rive 5. La société a été transformée depuis le 1er juillet 1991 en société en commandite. L'associée indéfiniment responsable Sylvie Rusconi, de Russo, à Lausanne, s'étant retirée, Aldo Rusconi, de Russo, à Lausanne, reste seul associé indéfiniment responsable. Associé commanditaire: Henri Rusconi, de Russo, à Lausanne, dont la procuration est éteinte, pour une commandite de fr. 1000.

10 septembre 1991
Editions et galerie Catherine Clerc, à Lausanne, rue de la Mercerie 7. Titulaire: Catherine Clerc, de Sainte-Croix, à Lausanne. Edition, exposition et vente de livres et d'œuvres d'art.

10 septembre 1991
Cardinale & Cie S.A., à Crissier, rue de la Chatanerie 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 septembre 1991. But: travaux dans le domaine de la plâtrerie-peinture, des papiers peints et de l'isolation, en particulier de l'isolation thermique; représentation, distribution et commerce de biens et produits y relatifs. Reprise de biens envisagée: certains actifs et passifs de N. Cardinale S. à r. l., à Crissier, pour fr. 200 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicola Cardinale, d'Italie, à Renens, président; Geneviève Cardinale, d'Onnens VD, à Renens, tous deux avec signature individuelle, et Stefan Nellen, de Baltschieder, à Lausanne, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Anne-Marie Fournier, de France, à Chavannes-près-Renens.

Bureau de Morges

10 septembre 1991
Module 7 S.A., à St-Sulpice, commerce, représentation de meubles, articles et fournitures de bureau (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4936). La signature de Claudio De Col est radiée.

Bureau de Nyon

10 septembre 1991
Hämmerli et Cie S.A., à Nyon, entreprise de charpente métallique et commerce et construction de machines et véhicules agricoles (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4763). Nouvelle adresse: chemin de la Vuarpillière 35. Les procurations de Paul Zuberbühler et Jacques Huguenin sont éteintes. Henri Maillet, Bertrand Bochez, Giuseppe Zanchi, déjà inscrits, signent désormais collectivement à deux avec un administrateur.

10 septembre 1991
Adia S.A., à Chéserex, participations financières (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). Roderick MacLeod n'est plus directeur général; sa signature est radiée.

Bureau de Vevey

11 septembre 1991
Pharmacie du Palace S.A., à Vevey, Sous-Chaponneyres 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 septembre 1991. But: exploitation de pharmacies et notamment de pharmacies à l'enseigne de «Pharmacie du Palace». Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 8 actions au porteur de fr. 5000 et en 100 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Zarif Zaklama, du Chenit, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 septembre 1991
Osci Galvano S.A., à Yverdon-les-Bains, fabrication de machines automatiques (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2214). La procuration de Mariannina Amodio est éteinte.

10 septembre 1991
Achor S.A., à Yverdon-les-Bains, commerce de montres (FOSC du 12. 2. 1991, p. 614). Pierre-André L'Epée n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Max-André Kubler, qui n'est plus vice-président, est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Denise Kubler, de Travers, à Neuchâtel.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

11. September 1991
Luftseilbahnen Saas-Fee AG, in Saas Fee (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4149). Damian Bumann, von und in Saas Fee, bisher Sekretär des VR (Verwaltungsrates) (Nichtmitglied), ist nun auch stellvertretender Direktor. Bernhard Pfammatter, von Eischoll, in Saas Fee, wurde zum Vizedirektor ernannt, und Albert Kalbermatten, von Saas Grund, in Saas Fee, wurde Prokura erteilt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hubert Bumann, Präsident/Delegierter des VR, führt neu Einzelunterschrift. Gerold Kalbermatten, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun mit dem stellvertretenden Direktor/Sekretär des VR (Nichtmitglied), Vizedirektor oder Prokurist.

11. September 1991
Familie Emil Cathrein, in Greich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3640). Emil Cathrein ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind an seiner Stelle in die Gesellschaft eingetreten: Beatrice Cathrein geb. Cavelti, von Brig-Glis, Fiesch und Niedergesteln, in Brig-Glis; Marie-Christine Späni geb. Cathrein, von Brig-Glis und Luzern, in Turbenthal, und Beat Andreas Cathrein, von Brig-Glis, Fiesch und Niedergesteln, in Mörel. Beatrice Cathrein führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem bisherigen Zeichnungsberechtigten Dieter Demont. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun c/o Beatrice Cathrein-Cavelti, 3981 Riederalp.

11. September 1991
Berner Versicherung Generalgentur, Günter Schaller, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Rhonesandstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Günter Schaller, von und in Brig-Glis. Generalagentur der Berner Versicherung.

11. September 1991
Storen Lochmatter Peter, in Lalden, in Sand, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lochmatter, von St. Niklaus, in Lalden. Montage und Reparatur von Storen aller Art.

11. September 1991
Fas AG, in Steg, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3150). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anton Herzig, von Jaberg, in Bern.

Bureau de St-Maurice

30 août 1991
Zenel Selmani, à Fully. Titulaire: Zenel Selmani, de Yougoslavie, à Fully. Exploitation d'un magasin d'alimentation. Rue de la Maison de Commune, 1926 Fully.

11 septembre 1991
Claude Michellod, à Martigny, mise à disposition d'ouvriers (FOSC du 3. 12. 1981, p. 3802). Radiation après cessation d'activité.

11 septembre 1991
Boutique Choc SA, à Martigny, en faillite (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2288). Radiation après clôture de faillite.

11 septembre 1991
Jean-Daniel Monnier, à Monthey, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 18. 1. 1984, p. 199). Par décision judiciaire du 28. 8. 1991, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

Bureau de Sion

11 septembre 1991
Géomat SA, à Sierre. Exploitation d'un bureau de calcul électronique (FOSC du 9. 5. 1985, no 106, p. 1799). Nouveau but: le développement et l'application de techniques de mesures pour la surveillance d'ouvrages d'art, de zones instables, rochers et glaces en mouvement à l'aide de méthodes géodésiques. Elle peut également planifier et exécuter des mensurations techniques et industrielles, développer et gérer des systèmes d'information du territoire. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 2 août 1991. Kurt Egger, de Bâle et Eggersriet SG, à Coire, est nommé vice-président avec signature individuelle. Raymond Rudaz, administrateur unique inscrit, devient président; il continue à signer individuellement.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 septembre 1991
Belum S.A., à Peseux, immeubles (FOSC du 3. 1. 1990, no 1, p. 10). Nouveau siège: Les Grattes, commune de Rochefort. Statuts originaires du 7 juillet 1988 modifiés en conséquence le 10 septembre 1991.

11 septembre 1991
Renosols SA, à Peseux, fourniture, pose et vente au détail de revêtements de sol en tous genres, de parquets, etc. (FOSC du 24. 10. 1989, no 207, p. 4316). Nouveau siège: Les Grattes, commune de Rochefort. Le capital social de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 30 000, est maintenant entièrement libéré. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts originaire du 20 août 1985 modifiés en conséquence les 2 et 10 septembre 1991.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 septembre 1991
Voumard Machines Co S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 11. 1990, no 217, p. 4436). Les signatures de Claude-Pierre Jäggi, administrateur démissionnaire; Max Vogt, directeur, ainsi que la procuration d'André Jaques sont radiées. Jean-Claude Duc, de Villars-Bramard VD, aux Brenets, est nommé directeur avec signature collective à deux.

10 septembre 1991
Ecovap SA, à La Chaux-de-Fonds, outils, machines (FOSC du 6. 6. 1990, no 107, p. 2262). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Statuts modifiés le 3 septembre 1991.

10 septembre 1991
Antonio Logatto, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de maçonnerie (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3694). Par jugement du 6 septembre 1991, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

10 septembre 1991
Restaurant du Boulevard, Francis Torres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 12. 1986, no 281, p. 4616). Par jugement du 6 septembre 1991, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

11 septembre 1991
ASG Trading SA, à Neuchâtel, objets et articles de voitures automobiles, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, no 146, p. 3340). Nouvelle adresse: rue Saint-Honoré 10.

11 septembre 1991
T & U SA, à Neuchâtel, rue de la Côte 60. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1991. But: achat, vente, promotion, développement, représentation, importation et exportation de tout matériel relatif à l'informatique, l'ingénierie et l'électronique, la réalisation de software, le conseil dans ces domaines ainsi qu'en matière d'investissement et d'aménagement en bureautique. Assumer des participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Apports en nature, selon convention d'apports du 6. 9. 1991: 1 voiture Mazda GT 1988, pour fr. 6000 et matériel informatique pour fr. 3100, soit au total fr. 9100 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Blaise Kiss, de et à Neuchâtel, est administrateur unique; Sylvestre Kiss, de Hongrie, à Neuchâtel, et Donat Kiss, de Hongrie, à Budapest (H), sont directeurs; tous avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Comdor SA, succursale à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 1. Succursale de Comdor SA, à Bellevue, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 12. 4. 1991 (FOSC du 26. 4. 1991, p. 1760). But: traitement de l'eau, de l'air et des liquides. Yvette Schatzmann, de Lucerne et Windisch, à Bussigny-près-Lausanne, est directrice de la succursale avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

16 août 1991
Iran National Airlines Corporation, Téhéran, succursale de Genève, à Genève, entreprise de transports aériens (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903), succursale d'une société anonyme d'Iran. Nouvelle raison sociale: Société de la Navigation Aérienne de la République Islamique de l'Iran. La raison de commerce de la succursale devient. **Société de la Navigation Aérienne de la République Islamique de l'Iran, Téhéran, succursale de Genève.** Capital: Rials 20 000 000 000, libéré à concurrence de Rials 17 000 000 000, divisé en 20 000 actions de Rials 1 000 000. Statuts modifiés les 12. 12. 1979 et 3. 3. 1982. Les pouvoirs de Ali-Mohammad Khademi sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Seyed Hassan Chafti, d'Iran, à Téhéran IR, administrateur président directeur général.

11 septembre 1991
Berndtson International & Partners SA, à Genève, sélection et recrutement d'administration et de cadres dirigeants dans les secteurs bancaire, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, p. 79). Eric Staehli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francine Stucker, de Bowil, à Gland, est administratrice unique avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Caisse d'épargne de la République et canton de Genève, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3544). La procuration de Marcel Cerutti est radiée.

11 septembre 1991
Cazenove Financière, à Genève, gestion de portefeuilles et conseil financier, etc., société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134). La procuration d'Alexander Micklem est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Thierry Wacker, de Bottighofen, à Arzier.

11 septembre 1991
Challenge SA, à Genève, conseils, sélection et placement de personnel fixe (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 6.

11 septembre 1991
Chauffage à distance SA, à Genève, construction et exploitation d'une centrale de chauffage, etc. (FOSC du 22. 6. 1983, p. 2179). Jean Studemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Monnerat, de Vermes, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1991
Société Immobilière Cité Golf-Onex 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3931). Nouvelle adresse: rue des Alpes 7, chez Cook & Cie SA.

11 septembre 1991
Société Immobilière le Cotinus, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1988, p. 4162). Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foëx.

11 septembre 1991
EMC Gestion de Fortune SA, à Genève (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2409). La procuration de Claude Spring est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Augsburger, de Langnau im Emmental, à Genève.

11 septembre 1991
Explor-Action Clio SA, à Genève, organisation de circuits artistiques et culturels, etc. (FOSC du 25. 4. 1989, p. 1682). Ernest Briner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Fasnacht, de Montilier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: ruelle des Templiers 4.

11 septembre 1991
Fiduciaire Ofor SA, à Genève (FOSC du 25. 1. 1991, p. 356). Les pouvoirs de Raymond E. Corti sont radiés. Alan-H. Bittiner est maintenant domicilié à Commugny et Jean-François Duc à Nyon.

11 septembre 1991
Golden Swan SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4055). Nouvelle adresse: rue des Alpes 7, chez Cook & Cie SA.

11 septembre 1991
Horus Informatique SA, à Lancy, conseils et consultations dans tous domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1834). Jean-Pierre Altherr et Frank-Olivier Hay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Carole Florez de Uria, de Genève, à Choulex, est administratrice déléguée avec signature individuelle. Laurent Jaccard, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

11 septembre 1991
Société Immobilière Latoura, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1988, p. 4162). Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foëx.

11 septembre 1991
LFH Land Finance Holding SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1988, p. 4508). Raoul Oberson et Raymond Lonfat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Richard Cohen, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 septembre 1991
Loewen Ondaatje McCutcheon & Company SA, à Genève, transactions financières dans le domaine des papiers valeurs, etc. (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4479). L'administrateur Aldo Schorno est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Marc Huber, jusqu'ici directeur adjoint, est membre du conseil d'administration et directeur; il continue à signer collectivement à deux.

11 septembre 1991
Pharmacie de la Poste SA, à Genève (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3929). Nouvelle adresse: passage Linck 2.

11 septembre 1991
Progeval SA, à Genève, achat, vente, gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). Emmanuel Stauffer et Fidèle Joye ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1991
RAM, Recherche et Applications Mini-Informatiques SA, à Genève (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3271). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

11 septembre 1991
Société Immobilière Le Rebutia, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1988, p. 4162). Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foëx.

11 septembre 1991
Société Immobilière Rue de Saint-Jean 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1983, p. 211). L'administrateur Jean A. Candolfi est maintenant domicilié à Collex-Bossy.

11 septembre 1991
Société Immobilière Les Six-Chemins, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1980, p. 351). François Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Grange, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Frontenex 42, chez Grange & Corthay SA, Agence Immobilière.

11 septembre 1991
Studios de Champel SA, à Genève, exploiter dans le quartier de Champel des appartements meublés, etc. (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2918). William Mayer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foëx.

11 septembre 1991
Sucosa SA, à Genève, commerce et conditionnement de produits alimentaires, etc. (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3007). Nouvelle adresse: rue Prévost-Martin 27.

11 septembre 1991
Timbrex SA, à Genève, fabrication et vente de timbres en caoutchoux, etc. (FOSC du 14. 3. 1989, p. 1038). René-L. Fontannaz n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs de même que ceux de Christine Fontannaz, sont radiés. Gérard Kohlheim, de Duillier, à Forel, est administrateur unqiue avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Unilabs Holdings SA, à Genève (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4838). Geneviève Aubry, Robert Villiger et Hervé Couffin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1991
Société Immobilière Vernier-les-Crêts, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1988, p. 5159). Procuration individuelle avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Michel Grivel, d'Esmonts, à Satigny.

11 septembre 1991
Vitsolnet SA, à Versoix, nettoyage sous toutes formes, etc. (FOSC du 10. 4. 1990, p. 1406). L'administrateur Guy Chevillat a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Arlette Chanel, de Meyrin, à Le Vaud, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1991
Alfa Isolation SA, succursale à Dardagny, travaux d'isolation thermique (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4379), entreprise ayant son siège à Rheinfelden AG. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1991
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3226), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernest Marbot sont radiés.

11 septembre 1991
Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 7. 6. 1991, p. 2475), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Tetsuhiro Miyake sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hiroshi Toda, du Japon, à Yokohoma-City J, directeur général.

11 septembre 1991
Société Immobilière Chemin Bétems, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3037). Par suite du transfert de son siège à Crissier, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3649). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 septembre 1991
Société Immobilière Chemin Bétems-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3037). Par suite du transfert de son siège à Crissier, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3649). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 septembre 1991
Société Financière Privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1991, p. 571). Riccardo Mortara et Peter H. Riedener ne sont plus administrateurs; leur pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1991
Furser SA, en liquidation, à Genève, achat et vente de tous produits à base de fourrure (FOSC du 26. 1. 1988, p. 321). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 septembre 1991
Jean-Claude Godat, à Chêne-Bourg, exploitation de café-restaurant (FOSC du 27. 2. 1984, p. 706). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1991
Sultan Tapis, P. Hagen, à Genève, rue Vignier 4. Chef de la maison Peter Hagen, de Chêne-Bougeries, à Genève. Importation, exportation et vente de tapis, en gros et en détail.

11 septembre 1991
Entreprise Henchoz Peinture, à Genève, rue de Carouge 25bis. Chef de la maison: Gilbert Jr. Henchoz, de Château-d'Oex, à Genève. Entreprise de peinture et pose de papiers peints.

11 septembre 1991
Institut-conseil pour la construction Société Anonyme, succursale à Genève, conseil dans le domaine de la construction (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645), entreprise ayant son siège à Zurich. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1991
Isotech AG, succursale à Lancy, travaux spéciaux dans le domaine du bâtiment (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3568), entreprise ayant son siège à Winterthour. La procuration de Michel Filliettaz est radiée.

11 septembre 1991
SI Le Louis d'Argent, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1988, p. 3646). Nouvelle raison sociale: **Sitras SA.** Nouveau but: commerce, importation, exportation, courtage et représentation de matières premières, notamment minérales et alimentaires, et de matériaux et produits dans le domaine industriel; acquisition et exploitation de brevets; participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Statuts modifiés le 4. 9. 1991.

11 septembre 1991
Odabasi Maytee, à Genève, route des Acacias 18. Chef de la maison: Maytee Odabasi, du Chili, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «Trocadero-Firat».

11 septembre 1991
Garage et Station «Porte de Provence», Pécaut, à Lancy (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3207). L'entreprise exploite un second garage à l'enseigne «Garage du Parc», à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 179.

11 septembre 1991
Pellet Cuirs SA, succursale à Genève, fabrication et commerce de produits à base de cuir (FOSC du 6. 9. 1990, p. 3598), entreprise ayant son siège à Lausanne. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1991
Rampini & Cie SA, succursale de Cologny, successeur d'Entreprise Robert Thorens, Travaux du Lac, à Cologny, entreprise général de construction (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4395), entreprise ayant son siège à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Claude Barrère, de France, à Savigny (F).

11 septembre 1991
Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co, succursale à Satigny, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2455), entreprise ayant son siège à Zurich. Reto Mangiardi, d'Ardez, à Coire, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

11 septembre 1991
Transplan SA, succursale à Genève, location ou affermage ainsi qu'aménagement de bâtiments (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1556), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Walter Weixler est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Alfred Buttschardt, de et à Bâle, et Meinrad Vogel, d'Allemagne, à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Urs Hool, de Roggwil TG, à Oberentfelden, et Hannes Büchler, de Brugg, à Nussbaumen.

11 septembre 1991
Menuiserie Jean-Michel Zila, à Thônex, route de Jussy 61. Chef de la maison: Jean-Michel Zila, de et à Genève. Menuiserie, agencement.

11 septembre 1991
Arber SA, succursale de Genève, à Genève, place de Cornavin 2, succursale de «Arber SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693). But: mise à disposition des établissements hospitaliers, du commerce, de l'industrie, du bâtiment et des administrations, de personnel à titre temporaire. Signature individuelle de Jacques Arber, d'Oftringen, à Villeneuve, président, et collective à deux de Marguerite Noël, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Lausanne, et de Robert Arber, d'Oftringen, à Begnins, tous deux administrateurs.

11 septembre 1991
Strategic Planning Associates, Corplan, SA, à Genève, conception de systèmes de support pour ordinateurs, etc. (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4645). Statuts modifiés le 4. 9. 1991 sur des points non soumis à publication. François de Carbonnel n'est plus administrateur ni directeur général, ses pouvoirs de même que ceux de Robert Devitt McCleary sont radiés. W. Walker Lewis, des USA, à Washington DC USA, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Estin, de France, à Paris F, directeur général, et David L. Mayhew, du Canada, à Chatham NJ USA.

11 septembre 1991
Strategic Planning Associates, Straplan, SA, à Genève, conception de systèmes de support pour ordinateurs, etc. (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4645). Statuts modifiés le 4. 9. 1991 sur des points non soumis à publication. François de Carbonnel n'est plus administrateur ni directeur général, ses pouvoirs de même que ceux de Robert McCleary sont radiés. W. Walker Lewis, des USA, à Washington DC USA, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Allan Kennedy, du Canada, à Londres GB, directeur général, et David L. Mayhew, du Canada, à Chatham NJ USA.

11 septembre 1991
Acea SA, à Genève, rue Sautter 23, chez Mireille Kubler. nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 9. 1991. But: commercialisation, exploitation, administration et gestion de biens mobiliers et immobiliers et autres activités s'y rapportant, notamment gérance de fortune, courtage et assurance. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Mireille Kubler, d'Ossingen, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Clevercom SA, à Genève, rue Marc-Monnier 1, chez Mario-Dominique Torello, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 9. 1991. But: commerce, importation et exportation de produits alimentaires ainsi que de biens mobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario-Dominique Torello, de et à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Grena SA, à Genève, rue de la Dôle 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 9. 1991. But: exploitation de restaurants, snacks, bars à café. Reprise de biens: le snack bar à café sis rue de la Cité 11, à Genève, pour fr. 215 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Grete Langer, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Nossa SA, à Genève, détention et gestion d'immeubles à l'étranger (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). Jean Luthy (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luc Pittet, de Le Crêt, à La Tour-de-Trème, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1991
Socadec SA, à Genève, rue Pedro-Meylan 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 9. 1991. But: commerce international et représentation de produits manufacturés, marchandises et matières premières, en particulier de café. Capital. fr. 2 760 000, entièrement libéré, divisé en 5520 actions de fr. 500, nominatives. Reprises de biens envisagées: l'ensemble des parts sociales de «Sozadechanges S.p.r.l.», Kinshasa Zaïre, détenues par «Buresma S.p.r.l», pour le prix maximum de fr. 600 000, et diverses créances détenues par «Sodéchanges, Société de Développement des Echanges SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 1 411 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Clément Israel, d'Italie, à Kinshasa Zaïre, président, André Kaplun, de et à Genève, secrétaire, et Patrick Foetisch, de Cottens VD, à Pully, lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Timothy Espir, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, directeur.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

10 septembre 1991
Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie Précirubis S.A. en liquidation, à Porrentruy (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3100). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

10 septembre 1991
Serge Boillat, à Saignelégier, exploitation du Café de la Poste (FOSC du 4. 9. 1991, no 170, p. 3853). Le titulaire est désormais domicilié à Saignelégier.

Stiftungen–Fondations–Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung Mockenwies Bau AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2763). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 5. 1991 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung Mockenwies Bau AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Mockenwies Bau AG», in Zürich, sowie für deren Anghörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Die Unterschrift von Schnieper Rudolf ist erloschen. Rieben Lilian führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Protokollführerin des Stiftungsrates, sondern nun als Präsidentin desselben.

13. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Macchi AG, Dietlikon, in Dietlikon (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1981, S. 2464). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 21. 8. 1991 geändert. Neuer Name: **Arbeitgebervorsorgestiftung der Macchi AG, Dietlikon.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Macchi AG», in Dietlikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Arbeitnehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Pesonalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens vier Mitgliedern. Unterschriften von Macchi Aldo; Greeve Willem Robert; Syfrig Peter; Reutimann Werner und Reich Hans erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Suter Werner, von Aesch bei Birmensdorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Präsident des Stiftungsrates, und Goldinger Felix, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Greenpeace Schweiz, in Zürich 4 (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3907). Durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 18. 7. 1991 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Förderung der öffentlichen Wohlfahrt durch Bestrebungen des Natur-, Umwelt- und Tierschutzes. Koordiniert Aktivitäten der Stiftung «Greenpeace Council» in der Schweiz; kann Ausschüttungen an steuerbefreite gemeinnützige Institutionen im In- und Ausland vornehmen. Niemandem steht ein Anspruch auf Leistungen durch die Stiftung zu.

13. September 1991
Fürsorgekasse des Personals der Waschanstalt Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4705). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 7. 1991 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Fürsorgekasse des Personals der Waschanstalt Zürich AG und der WAZ-Transport AG.** Neue Zweckumschreibung: Vorsorge der Arbeitnehmer der Waschanstalt Zürich AG und der WAZ Transport AG sowie deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter. Die Folgen von Invalidität und Tod sowie Unterstützungen der Vorsorgenehmer oder deren Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit sind im Reglement des BVG verankert und berühren die Fürsorgekasse nicht mehr; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma Feuerungsbau AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 36). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 6. 1991 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Feuerungsbau AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 4 Mitgliedern.

13. September 1991
Theodor Aeschlimann-Stiftung «Heimatbund», in Zürich, sittliche Ertüchtigung der heranwachsenden Jugend usw. (SHAB Nr. 289 vom 9.12. 1936, S. 2889). Unterschriften von von Schulthess Anton, Dr.; Landolt Emil, Dr., und Fritz Wyss erloschen.
Neue Vertretung durch: Tuggener Henri, von Zürich, in Nürensdorf, Präsident des Stiftungsrates; Karrer Robert, Dr., von Zürich und Teufenthal, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Keller-Keller Verena, von und in Zürich, Quästorin des Stiftungsrates, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 7, Zürich 6, c/o Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft.

13. September 1991
Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Genossenschaft zum Baugarten, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3390). Ulrich Conrad, Dr., Vizepräsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

13. September 1991
Wohlfahrtsfonds der Omco, Otto Müller AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2940). Die Unterschrift von Stutz Hanspeter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Stutz Susanne, von und in Uitikon, mit Einzelunterschrift, Präsidentin des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Hastag Hans Stutz AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4874). Die Unterschrift von Stutz Hans-Peter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Stutz Susanne, von und in Uitikon, mit Einzelunterschrift, Präsidentin des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebrüder Ouboter AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1976, S. 3407). Die Unterschrift von Ouboter Cornelis ist erloschen. Ouboter Jan, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, nun zugleich als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Ouboter Jan Willem A., von Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalfürsorge-Stiftung der Kredit Bank, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1135). Unterschrift von Studerus Max erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schläpfer Kurt, von Wald AR, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des Stiftungsrates.

13. September 1991
Vorsorgefonds der Credit Bank, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 702). Unterschrift von Studerus Max erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schläpfer Kurt, von Wald AR, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Stiftung Egger-Looser, in Zürich 10, bezweckt: Jugendlichen aus unbemittelten, in Berggebieten wohnenden Familien zu ermöglichen, einen Beruf zu erlernen (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2385). Neue Adresse: Holbrigstrasse 10, Zürich 10, c/o Dr. Martin Howald.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Dresser Europe SA, Brüssel, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4096). Unterschrift von Bernheim Roger erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Epprecht Gian Rudolf, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Kies AG, Wil/ZH, in Wil (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4874). Die Unterschrift von Stutz Hans-Peter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Stutz Susanne, von und in Uitikon, mit Einzelunterschrift, Präsidentin des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Interkantonalen Landes-Lotterie, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1988, S. 4604). Schnyder Karl führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kohler Urs E., Dr., von Zürich, in Zug, Präsident des Stiftungsrates.

13. September 1991
Rupert Stiftung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3301). Neue Adresse: Kreuzstrasse 26, Zürich 8, c/o Dr. Max Ehrbar.

13. September 1991
BVG-Normkasse der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4999)
Wohlfahrtsfonds der Firma Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4999)
Pensionskasse der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4999)

Die Unterschrift von Frauenfelder Artur ist erloschen. Lutz Emil führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates und nun zugleich als Präsident desselben. Allmendinger Bruno führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Johann Jakob Sulzer Stiftung, in Winterthur I (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2504). Die Unterschrift von Frauenfelder Artur ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fahrni Friedrich, Dr., von Eriz, in Islikon, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Schweizerischen Metall-Union, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1241). Die Unterschrift von Hobi Susanna Esther ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hirsbrunner Peter, von Sumiswald, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Elisabeth und Hans Bechtler-Staub-Stiftung der Zellweger Uster AG, in Uster, Förderung gemeinnütziger Bestrebungen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 201). Weber Kurt, Dr., Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

13. September 1991
Personalstiftung «Praktikus», Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1965, S. 1140). Die Unterschrift von Müller Eduard ist erloschen. Müller Peter, nun in Erlenbach ZH wohnhaft, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Schriftführer des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Wolfensberger Gottlieb, von und in Elgg, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Mlle. Marie Gretler Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1943, S. 745). Die Unterschrift von Hauser Paul, Dr., ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hauser Hermann, von Schüpfen, in Zürich, mit Einzelunterschrift, Präsident des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalfürsorge der Firma Kumag AG, Maschinenfabrik, in Zürich 9 (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1326). Die Unterschrift von Grest Hans ist erloschen. Es wohnen nun: Schennach Robert A., Präsident des Stiftungsrates, in Uitikon, und Caprez Rita, Mitglied des Stiftungsrates, in Uitikon.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung Theodor Zürrer, in Zürich 3 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3071). Die Unterschrift von Simmen Arthur ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Konrad Fidel, von Auw, in Sins, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2940). Die Unterschrift von Nydegger Hanna ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Andres Elisabeth, von Bargen BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

9. September 1991
Personalvorsorgestiftung der H. & I. Schumacher AG, in Bern (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1119). Jürg Keller wohnt nun in Säriswil-Wohlen b. Bern.

10. September 1991
Stiftung Haco, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 88). Die Unterschrift von Dr. Walter Heusser ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Peter Speck, von Oberkulm, in Münsingen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Magdalena Bürgi, von Aarberg und Bolligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

10. September 1991
BVG-Normkasse der Haco AG, Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1241). Jakob Bühlmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heino Hörner, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

10. September 1991
Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Haco AG Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1241). Jakob Bühlmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues StR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heino Hörner, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern

10. September 1991
Stiftung Wohnheim für Frauen, in Bern (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3271). Ruth Kast ist aus dem Stiftungsrat (StR) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

13. September 1991
Berufsbildungsstiftung SSTMV des Schweizerischen Sattler-Tapezierermeister-Verbandes, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4314). Die Unterschriften von Bruno P. Camenzind und Fritz Rohrbach sind erloschen. Der Präsident und der dem Stiftungsrat angehörende Sekretär des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Urs Kern von Gais, in Oberstammheim, und Sekretär ist Peter Platzer, von Rüttenen in Zuchwil (beide neu). Neues Domizil: Schwarztorstrasse 26.

13. September 1991
Vorsorgestiftung Kleinert Unternehmungen Bern, in Bern (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2941). Die Unterschrift von Urs Sollberger ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Kurz, von Liestal, in Schliern, Gemeinde Köniz.

Nachtrag
Sterbekasse des Zeigerverbandes Bern und Umgebung, in Bern (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3910). Hans-Peter Schild führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Stiftungsratskassier.

Büro Biel – Bureau de Bienne

9. September 1991
Stiftung «Chasseral», in Biel (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1984, S. 2890). Dr. Alois Scherer, Vizepräsident und Sekretär, und Dr. Fritz Künzler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift: Jean-Jacques Girard, von Lieffrens, in Villars-sur-Glâne, Vizepräsident und Sekretär, und Dr. Rudolf Küng, von Stein AR, in Brütten.

10 septembre 1991
Fondation pour le développement de l'horlogerie suisse, à Bienne (FOSC du 29. 10. 1990, no 210, p. 4290). Edwin Volkart, vice-président, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Nouveau vice-président du conseil de fondation avec signature collective à deux: Michel Grosclaude, de Vernier, à Port.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma H. Bärtschi AG, in Biel (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1074). Jean-Jacques Lienhard, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist der bisherige Sekretär Peter Bärtschi; er führt neu statt Kollektiv-, Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift: Daniel Gutjahr, von Rohrbach, in Nidau.

13. September 1991
Ernst Anderfuhren-Stiftung, in Biel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3597). Die Unterschriften von Raymond Glas, Präsident, und Urs Dickerhof, Vizepräsident, sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Konrad Mäder (bisher Mitglied), und neue Vizepräsidentin Susanne Müller, von Stein am Rhein, in Prêles. Neues Mitglied des Stiftungsrates: Francis Siegfried, von Arni BE und La Chaux-de-Fonds, in Biel BE. Alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil der Stiftung: Zentralstrasse 62, c/o Abt. Kulturelles der Stadt Biel.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

10. September 1991
Gebr. Jakob-Stiftung, in Trubschachen (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3301). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 21. Dezember 1989 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 5. August 1991 wurde die bisher geltende Stiftungsurkunde vom 20. 1. 1960 total revidiert und gleichzeitig der Name geändert. Neuer Name: **Jakob-Stiftung.** Zweck nun: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Durch Beschluss des Stiftungsrates kann im Einvernehmen mit der Stifterfirma auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden. Stiftungsrat von zwei oder mehr Mitgliedern.

10. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma Holz- und Drechslerwarenfabrik Blunier AG, in Trub (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1242). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 17. August 1989 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 15. 7. 1991 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Die Stiftung kann auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hiefür geäufneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

Büro Saanen

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Sitzlift Wasserngrat AG Gstaad und der Eggli Gondelbahn AG Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 2836). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Hans Kämpfer, Fritz Matti, Fritz Reichenbach und Werner Reichenbach: Unterschriften erloschen. Neu in den Stiftungsrat gewählt wurden: Ernst Rieder, von Adelboden, in Gstaad, Vertreter der Stifterfirmen; Lorenzo Pedimina, von Faido, in Saanen; Hans Reichenbach, von Gsteig, in Saanen; Ueli Reichenbach, von Gsteig, in Gstaad, Vertreter der Destinatäre. Alle Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, die Vertreter der Destinatäre jedoch nicht unter sich.

Büro Thun

10. September 1991
Stiftung Betagtenheim Schönegg, in Thun (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2625). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Moritz Gyr, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt worden ist Kurt Fink, von und in Thun.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. September 1991
Wohlfahrtsfonds der Pavag AG, in Nebikon (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2125). Martino P. Bammatter, Hanspeter Kocher, Dr. Max Schaper und Urs Zemp sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Niklaus Sitter, von Rüegsau, in Aarau; neuer Geschäftsführer ist Urs Keller, von Zürich und Zell ZH, in Bertschikon bei Uster, Gemeinde Gossau ZH; neues Mitglied ist Ulrich von Gunten, von Sigriswil, in Nebikon. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Brigitte Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Dagmersellen.

9. September 1991
Versicherungskasse der Pavag AG, in Nebikon (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2125). Martino P. Bammatter, Hanspeter Kocher, Dr. Max Schaper und Urs Zemp sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Niklaus Sitter, von Rüegsau, in Aarau; neuer Geschäftsführer ist Urs Keller, von Zürich und Zell ZH, in Bertschikon bei Uster, Gemeinde Gossau ZH; neue Mitglieder sind Werner Bänziger, von Reute AR, und Ulrich von Gunten, von Sigriswil, beide in Nebikon. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Brigitte Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Dagmersellen.

10. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Spar- und Hypothekenbank Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4701). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 31. Juli 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Betrieb einer über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus gehenden Vorsorge, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; Erbringung der Arbeitgeberbeiträge aus Mitteln der Stiftung, wenn von den Arbeitgebern vorgängig Beitragsreserven geäufnet und diese gesondert ausgewiesen sind. Der Stiftungsrat ist nun einziges Organ der Stiftung. Der Stiftungsrat besteht nun aus vier Mitgliedern (bisher mindestens zwei Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. September 1991
Stiftung Betagtenzentrum Horw, in Horw (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1986, S. 1484). Walter Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Jakob Zihlmann, von Horw und Schüpfheim, in Horw. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Stiftungsrat. Neue Adresse: Kantonsstrasse 61, bei Jakob Zihlmann, 6048 Horw.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

9. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Sparkasse Engelberg, in Engelberg (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 498). Hermann Dillier ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Stiftungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alexander Höchli-Delèze, von Klingnau und Engelberg, in Engelberg.

Glarus – Glaris – Glarona

9. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Steinkohlen AG Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 762). Hans Speich und Rosmarie Ragnolini-Eschenmoser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hansheinrich Hefti, als Rechnungsführer, und Hans Klauser-Schiesser, als Mitglied, beide von und in Schwanden GL.

9. September 1991
Stiftung für altersgerechte Wohnungen, Mitlödi, in Mitlödi (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1988, S. 2531). Bernhard Mittner-Ferrari ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Elsa Rosa Schwitter-Landolt, von Mitlödi und Näfels, in Mitlödi.

12. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Anova Unternehmungen, in Niederurnen (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3819). Heinz Stamm und Eugen Casati sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Richard Hunziker, von Moosleerau, in St. Gallen, und Sabine Bebis-Mori, von Wangen bei Olten und Basel, in Birsfelden. Neues Domizil: Hauptstrasse 41.

12. September 1991
Wohlfahrtsfonds der Anova Unternehmungen, in Niederurnen (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3819). Heinz Stamm ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Richard Hunziker, von Moosleerau, in St. Gallen. Neues Domizil: Hauptstrasse 41.

Zug – Zoug – Zugo

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma ADZ Agentur für Direktwerbung AG, in Zug (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3479). Die Unterschrift von Oskar L. Schacher, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Bruno Mumenthaler, nun einziges Mitglied des Stiftungsrates, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

10 septembre 1991
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association St-Camille Marly, Fribourg, à Fribourg, fondation (FOSC du 12. 1. 1985, no 9, p. 129). Siège transféré à Marly, route de la Gérine 27. Nouvelle désignation: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association St-Camille.** Statuts modifiés le 18. 4. 1991. Marie-Thérèse Bachmann, Agnès Lovey et Michel Meyer ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiée. Bernard Cuennet, de Grolley, à Marly; Dominique Crausaz, de Lussy, à Corminbœuf, et Taoufik Saad, de Tunisie, à Marly, ont été nommés membres du conseil de fondation. La fondation est désormais engagée par la signature collective à deux des membres du conseil, avec le président André Sudan. Les signatures de Conrad Brodard et Alphonse Morel sont modifiées dans ce sens.

10 septembre 1991
Fondation Madame Albert Nussbaumer, à Fribourg, aider l'office familial, etc. (FOSC du 26. 3. 1983, no 72, p. 1019). Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: François Clerc, de Vuisternens-devant-Romont, à Neyruz, président; Marie-Françoise Torche, de Cheiry, à Fribourg; Jacques Meyer, de Fribourg, à Marly, et Huguette Dousse, de Treyvaux, à Fribourg. Luigi Musy et Lucien Nussbaumer, décédés, ainsi que Mme Vve Jean Bourgknecht, démissionnaire, ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiée.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. September 1991
Stiftung Eglisee, in Basel, Riehenstrasse 302 (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 5. 4. 1990. Zweck: Freiwillige Fürsorge für die betagte Bevölkerung im Kanton Basel-Stadt, insbesondere durch Führung von Alters- und Pflegeheimen. Oganisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 9 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Christoph Stutz, von Basel und Wängi, in Basel, Stiftungsratspräsident; Ursula Baschong, von und in Basel, Stiftungsratsvizepräsidentin; Pius Vökt, von und in Basel, Stiftungsratssekretär (Mitglied), und Hans Baur, von und in Basel, Stiftungsratskassier (Mitglied), sowie Silvia Marty, von Unteriberg, in Brunnen SZ; Ruth Gross, von Winterthur, in Basel, Dr. Hans Ackermann, von Hefenhofen, in Bottmingen; Eric W. Moyses, von und in Basel, und Heinrich Stroh, von und in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

6. September 1991
Hanna Frey-Stiftung, in Basel, Barfüssergasse 6, bei Dr. Andreas Staehelin, Stiftung (Neueintragung). Letztwillige Verfügung: 15. 8. 1985, mit Nachtrag vom 14. 11. 1986. Zweck: Unterstützung des Basler Tierschutzvereins, des Zoologischen Gartens, des Blindenheims und der Heilsarmee, alle in Basel. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Andreas Staehelin, von und in Basel, Stiftungsratspräsident; Peter Plüss, von Basel und Murgenthal, in Basel, Stiftungsratskassier (Mitglied), und Ernst Koenig, von Iffwil, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

6. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Keramik AG, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3150). Unterschrift Oswaldo Hermann genannt Ermano Anastasia, Stiftungsratspräsident, erloschen. Jürg Sturm, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

9. September 1991
Vorsorgestiftung Hofmann & Boschung AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1243). Unterschriften Fernand Boschung und Roland Rubin, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Gränicher, von und in Birsfelden, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Irène Hofmann, von Basel, in Bettingen; Kurt Goy, von Basel, in Reinach BL, und Alfred Grossmann, von und in Hölstein, alle Stiftungsratsmitglieder. Erich Hofmann, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

9. September 1991
Wohfahrtsfonds der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3189). Änderung der Stiftungsurkunde: 28. 6. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 9. 1991. Zweck nun: Zusätzliche berufliche Vorsorge der Kader sowie Wohlfahrt von Angestellten und Arbeitern und deren nächsten Angehörigen der Stifterfirma. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien neu: Christian Aeschlimann, von Rüegsau, in Pfeffingen, Stiftungsratsmitglied.

10. September 1991
Stiftung für alternative Medizin, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2734). Unterschrift Jürg Koch, Stiftungsrat, erloschen. Stiftung ohne Vertretung.

11. September 1991
Paritätische Personalvorsorgestiftung der Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4601). Unterschrift Beat Büchler, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Otmar Meier, von Oberriet SG, in Niederwangen b. Bern, Geschäftsführer. Michael Stettler, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Salavaux.

11. September 1991
Pensionskasse der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3062). Unterschrift Dr. Walter Müller, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Wirth, von Starrkirch-Wil, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Bruno Wehrli, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

11. September 1991
Fondation collective-LPP de La Bâloise, Compagne d'Assurances sur la Vie, pour la prévoyance professionnelle en Suisse Romande, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4601). Unterschrift Claude Claudet, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

11. September 1991
Servisa Supra Sammelstiftung für berufliche Vorsorge, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3723). Unterschriften Paul Biedert, Stiftungsratsaktuar, sowie Otto Kreienbühl, Heinz Burkhalter und Konrad Burgermeister, alle Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bernard Pérusset, von Baulmes, in Bottmingen, Stiftungsratsvizepräsident, und Roland Geissmann, von Mandach, in Witterswil, Stiftungsratsmitglied, sowie Erich Kurt Buser, von Diegten, in Gelterkinden; Bernhard Zurbriggen, von Saas Grund, in Brig; Susanne Bolt, von Nesslau, in St. Gallen, und Heinrich Peter Petersen, von Luzern, in Oberrieden, alle Zeichnungsberechtigte. Marc Ducommun, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

11. September 1991
Vorsorgestiftung Hofmann & Boschung AG, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4122). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. 7. 1991. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Invalidität. Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Vorsorgestiftung Allnorm Küchen AG», der «Personalfürsorge-Stiftung der Hofmann & Boschung AG» und der «Personalfürsorgestiftung der Allnorm Küchen AG», alle in Basel, je gemäss Fusionsvertrag vom 5. 3. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990.

11. September 1991
Stiftung für Hilfeleistungen an Arbeitnehmer, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2435). Änderung der Stiftungsurkunde: 2. 9. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 9. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

12. September 1991
Vorsorgestiftung Doma AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1015). Unterschrift Dr. Urs Peter Geiger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Degen, von Liestal und Hölstein, in Liestal, Stiftungsratspräsident, und Urs Senn, von Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. September 1991
Schulfonds der Tonwerk Lausen AG, in Lausen (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1987, S. 1980). Unterschrift Dr. Walter Rapold, Stiftungsratspräsident, erloschen. Heinz Furrer, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Freiermuth, von Basel und Zeiningen, in Hofstetten SO, Stiftungsratsmitglied.

12. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Firma Martin & Tschopp AG, in Hölstein (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 652). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Matthias Tribelhorn; Prokura erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. September 1991
Personalstiftung der Fritz Stierlin & Co. AG, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 354). Die Unterschriften von Fritz Stierlin-Stierlin und Jakob Engi sind erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Rudolf Huber, von Schaffhausen, in Münchenstein, Präsident des Stiftungsrates. Thomas Fischer zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Aktuar des Stiftungsrates; er wohnt nun in Dachsen.
Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Stiftungsratsmitglieder Barbara Dickenmann, von Schönholzerswilen, in Schaffhausen; Kurt Gamper, von Winterthur, in Dachsen.

11. September 1991
Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Albert Pletscher AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3151). Stefan Leuthold wohnt nun in St. Gallen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Rechsteiner, in Speicher (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1974, S. 180). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. 6. 1987, bestätigt durch die Verfügung der Aufsichtsbehörde des Kantons Appenzell A. Rh. vom 31. Juli 1991, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter August Spirig Sattlerei & Pferdesport AG, in Gossau (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2415). Rudolf Urs, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Schwyz.

9. September 1991
Wohlfahrtsfonds der Accordina AG, in Altstätten (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4292). Die Unterschrift von Loher Claire, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Stuber Hans, von und in Risch.

10. September 1991
Stiftung Hof zu Wil, in Wil (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2734). Die Unterschrift von Häne Christoph, Sekretär des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Stadler Lukas, von Aadorf, in Zuzwil SG, Sekretär des Stiftungsrates.

10. September 1991
Personalfürsorgestiftung VAT Vakuumventile AG, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3181). Die Unterschrift von Vetsch Hans, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Ammann Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1991
Stiftung Logeia, in Flawil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. September 1991 eine Stiftung. Zweck: Den Freien Christgemeinden der Schweiz nahestehenden Personen finanzielle Hilfe zu leisten sowie Finanzierungslasten der Freien Christgemeinden der Schweiz mitzutragen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Bühler Thomas, von Weesen, in Saland, Gemeinde Bauma, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwertfeger Walter, von Mühlethal, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Eichmann Werner, von Gommiswald, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: c/o Werner Eichmann, Wiesenstrasse 18, 9230 Flawil.

11. September 1991
Personalstiftung Ferd. Rüesch AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Rüesch-Ebneter Ferdinand, Präsident; Hengartner Albert, Protokollführer, und Löpfe Manfred sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rüesch Ferdinand jun., von Gaiserwald, in St. Gallen, Präsident; Künzle Beda, von Gossau SG, in Wittenbach; Studer Hans-Luzius, Dr., von Aarau und Wittnau, in Rorschach; Kaufmann Jürg, von Gränichen, in Speicher, und Schmid Jürg, von Thürnen, in St. Gallen.

11. September 1991
Vorsorgestiftung 2 der Firma Ferd. Rüesch AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4702). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Rüesch Ferdinand, Präsident, und Löpfe Manfred sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rüesch Ferdinand jun., von Gaiserwald, in St. Gallen, Präsident, und Studer Hans-Luzius, Dr., von Aarau und Wittnau, in Rorschach.

11. September 1991
Personalvorsorgestiftung der Firma Möbel Knobel AG, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1278). Die Unterschrift von Knobel-Lombardi Walter, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Knobel-Zürcher Albert, bisher Mitglied des Stiftungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. September 1991
Phönix, Stiftung zur Förderung des ganzheitlichen Denkens und Handelns, in St. Gallen (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4013). Die Unterschrift von Kern Peter, Prof. Dr., Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

12. September 1991
Ovag-GU-BVG-Stiftung, in Zuzwil (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 61). Leuthold Stefan, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in St. Gallen.

13. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Firma E. Thürlemann AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1974, S. 1225). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 9. Juli 1991 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Thürlemann Emma, Präsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Hunziker Heinrich, von Kirchleerau, in Rapperswil SG. Das bisherige Stiftungsratsmitglied, Agosti Emilio, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. September 1991
Personalfürsorgestiftung Schweizerhof AG, St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 692). Felix Christoph Schlatter, Aktuar, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsratsmitglied neu: Urs Höhener, von Thal, in St. Moritz, Aktuar; er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. September 1991
Ida und Lydia von Büren Stiftung, in Malans, Unterstützung von in wirtschaftliche Bedrängnis geratenen Personen usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4604)
Elsbeth Conrad-Stiftung, in Maienfeld, Ausrichtung von Beiträgen an pflegebedürftige Herrschäftler (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2436)
Florian Juon ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Müller, von Illnau-Effretikon, in Jenins.

Aargau – Argovie – Argovia

9. September 1991
Personalfürsorgestiftung der Plasma-Technik AG, in Wohlen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1988, S. 4282). Unterschrift Arber Kurt, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Müller Richard, von Sitterdorf, in Waltenschwil, Stiftungsratspräsident.

9. September 1991
Stiftung Lehrabschlussgeschenk, in Niederlenz (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1984, S. 3392). Unterschriften Anker Liselotte, Stiftungsratspräsident, sowie Lauper Edith und Vetterli Beat, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Ernst Regula, von Bern und Aarau, in Muri bei Bern, Stiftungsratspräsidentin, und Lüscher Doris, von Muhen und Uster, in Uster, Stiftungsratsmitglied.

10. September 1991
Wohlfahrtsfonds für die Arbeitnehmer der Balteschwiler AG, in Laufenburg (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4801). Unterschriften Lanz Heinrich und Sommer Rolf, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit Binder Julius, Dr., oder Scheiwe Peter, neu: Huber Herbert, von Leuggern, in Laufenburg, und Ruoss Adalbert, von Schübelbach, in Laufenburg, Stiftungsratsmitglieder.

10. September 1991
Hilfskasse des Personals der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, in Baden (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2838). Unterschrift Tenger Harry, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

12. September 1991
Wohlfahrtsfonds der Stroppel AG, in Untersiggenthal, (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3948). Unterschrift Helmer Patrick H., Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Mengdehl Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Stiftungsratsmitglied. Meier Ernst, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. September 1991
Fürsorgefonds der Lady Lederwarenfabrik AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2436). Max Lüthi, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Marianne Meyer-Bär, von und in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

10. September 1991
Fürsorgefonds der Sallmann-Fehr Aktiengesellschaft, in Tägerwilen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4777). Hanspeter Stutz, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Susanne Stutz, von und in Uitikon, als Präsidentin mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt.

13. September 1991
Pro Musikschule Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Dr. Roman Buff, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Roland Morgenegg, von Köniz BE, in Stachen, Gemeinde Frasnacht, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

13. September 1991
BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Egolf AG, Weinfelden, in Weinfelden (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1317). Philipp Egolf, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Aldo Karrer, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Mendrisio

11 settembre 1991
Fondazione di previdenza per il personale della ditta Ala Trasporti S.A., in Chiasso (FUSC del 7. 8. 1989, n. 151, p. 3292). Willy Gysin, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di fondazione, la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente del consiglio di fondazione, con firma collettiva a due è: Antonio Tavecchio, da Chiasso in Novazzano.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Avenches

11 septembre 1991
Fondation de Prévoyance en faveur du personnel d'OMI International (Suisse) S.A. et des sociétés affiliées, à Avenches, route industrielle 1 (FOSC du 8. 10. 1988, p. 4102). Suivant décision du conseil de fondation du 24 mai 1989, approuvée par le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud le 16 août 1991, la fondation précitée a été dissoute. Elle est radiée au registre du commerce, sa liquidation est terminée.

Bureau de Lausanne

10 septembre 1991
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Beyeler machines S.A., à Crissier (FOSC du 26. 9. 1981, p. 3051). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 13 mars 1991, le nom est radié.

Rectifications
Fondation Terre des Hommes, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 4. 9. 1989, p. 3662). Jacqueline Thibault n'est pas membre du conseil, mais signe collectivement à deux.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3728). La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Victor Meylan (et non Meyland), du Chenit, à Epalinges, secrétaire.

Bureau d'Orbe

11 septembre 1991
Fondation Bovet, à Arnex-sur-Orbe (FOSC du 2. 7. 1990, p. 2628). Curatrice avec signature individuelle: Françoise Monnier-Conod, de et à Arnex-sur-Orbe.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

11. September 1991
Stiftung Kinderhaus, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2869). Elisabeth Escher, Aktuarin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Aktuarin in den Stiftungsrat gewählt: Lisa Eggel geb. Schmid, von Naters, in Brig-Glis. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuarin.

12. September 1991
Patientenfonds für Chronischkranke Brig-Glis zu Gunsten pflege- und unterstützungspflichtiger Personen im Spital für Chronischkranke aus dem Oberwallis, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1988, S. 190). Rosmarie Merz, Sekretärin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretärin in den Stiftungsrat gewählt: Rita Kuster, von Randa und Eschenbach SG, in Visp. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretärin oder Kassier.

13. September 1991
International College of Hospitality Administration, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2842). Dr. Wolfgang D. Petri, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Neu wurden als zeichnungsberechtigte Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt: Martin Kisselef, von Zürich, in Blonay, Sekretär/Kassier; Dr. Barbara Burn, amerikanische Staatsangehörige, in Amherst, Massachusetts (USA), Vizepräsidentin; Dr. Stevenson W. Fletcher III, amerikanischer Ataatsangehöriger, in Amherst, Massachusetts (USA); Dr.Kurt Grünwald, von Brig-Glis, in Visp; Adelrich Brantschen, von Randa, in Ried bei Brig, und René Hildbrand, von Gampel, in Sitten; alle Mitglieder. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit 1 Mitglied.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 septembre 1991
Fondation en faveur du personnel de la société en commandite Margot et Cie, Paquette et Cie successeurs, à Bôle, fondation (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 356). La fondation a, par acte authentique du 3 septembre 1991, et avec l'autorisation préalable en date du 10 juin 1991, du Département de Justice de la République et Canton de Neuchâtel, autorité de surveillance, adopté de nouveaux statuts. Nouvelle dénomination: **Fondation en faveur du personnel de Margot et Paquette S.A.** Nouveau but: la fondation a pour but de procurer une aide, par les moyens que son Conseil estime appropriés, aux employés et ouvriers de la société anonyme Margot et Paquette S.A., et également aux héritiers ainsi qu'aux familles des employés et ouvriers. Administration: conseil de fondation de trois membres au moins: Werner Schwarz, président; Michel Grandjean, secrétaire, inscrits; Michel Sidler, d'Ottenbach, à Hauterive, et Bernard Grandchamp, de Chexbres, à Cortaillod, qui ont été nommés membres. Signature collective à deux des membres.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 septembre 1991
Fondation en faveur du personnel de Montres Consul S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 6. 1981, no 128, p. 1835). La fondation est dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

Bureau du Locle

9 septembre 1991
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Les Fils de John Perret, société anonyme, fondation, aux Ponts-de-Martel (FOSC du 7. 1. 1991, no 3, p. 62). Henri Perret est décédé, sa signature est radiée. A été nommé trésorier, Lucienne Perret née Gilliand, de La Sagne, aux Ponts-de-Martel, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

12 septembre 1991
Caisse de pensions SMH, à Neuchâtel, fondation (FOSC du 24. 9. 1990, no 185, p. 3820). La procuration de Pierre-André Rougemont est radiée.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

Complément
Caisse de retraite en faveur du personnel de Parietti et Gindrat S.A., à Porrentruy (FOSC du 2. 9. 1991, no 168, p. 3819). Noël Bortoli, membre du conseil de fondation, a démissionné; sa signature est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 23 000.– Namenschuldbrief vom 3. Juni 1946/16. Juli 1962, der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im I. Rang auf GB Buchs Nr. 487, Kat. Plan 17, Parzelle Nr. 924, lautend auf Erbengemeinschaft des Wildi-Merz Ernst, als Wildi-Merz Hermine und Wildi Herbert, Buchs, als Schuldner und Pfandgeber.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 16. September 1992 dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1570[1])

5000 Aarau, 10. September 1991 — Gerichtspräsisium Aarau

Entscheidveröffentlichung:

In der Angelegenheit Erbengemeinschaft Sophie Affentranger-Hämmerle, Au, betreffend Kraftloserklärung eines Inhaberschuldbriefes, hat der Bezirksgerichtspräsident von Unterrheintal mit Entscheid vom 10. September 1991 verfügt:

1. Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 3/3013 vom 24. November 1958 über Fr. 3000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle-Nr. 2239 (Grundbuch Au), Oberfahr, 9434 Au, wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit dem Tag der ersten Bekanntmachung dem Gerichtspräsidium Unterrheintal vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.
2. Die Aufforderung zur Vorlegung der Urkunde ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt dreimal zu veröffentlichen.
3. Die Gesuchstellerin bezahlt die Gerichtskosten von Fr. 150.– unter Verrechnung des Kostenvorschusses von Fr. 500.–.

Gegen diesen Entscheid ist kein ordentliches Rechtsmittel gegeben. (1593[2])

9450 Altstätten, 12. September 1991 — Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal

---

Es werden vermisst:

Schuldbriefe von Fr. 22 000.– und Fr. 35 000.–, lautend auf Wilhelm Arnold Grindat sel., Biel, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 1301, an der Neuengasse 31, in Biel.
Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1594[2])

2500 Biel, 12. September 1991 — Der Gerichtspräsident III: Oberle

---

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 29. März 1954 per Fr. 5000.–, haftend im 3. Rang auf GB Bremgarten Nr. 1030.
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. 12. September 1992, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1595[2])

5620 Bremgarten, 12. September 1991 — Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Inhaberkassenschein Nr. 711 über Fr. 80 000.– der Amtssparniskasse Burgdorf, 5¼%, fällig per 29. Mai 1991, ohne Coupons.
Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Kassenschein innert 6 Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1571[1])

3400 Burgdorf, 10. September 1991 — Richteramt II Burgdorf
Der Gerichtspräsident II: Urech

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 60 000.– vom 20. September 1982, Beleg Nr. 2388, zugunsten der Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Bern, und lastend in der 7. Pfandstelle auf Rüdtligen-Alchenflüh-Grundbuchblatt Nr. 182; Maximalzinsfuss 8%.
Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Eigentümerschuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1572[1])

3400 Burgdorf, 10. September 1991 — Richteramt II Burgdorf
Der Gerichtspräsident II: Urech

Es werden vermisst:

- Zertifikat über 149 Namenaktien Nr. 101 bis 249, à nom. je Fr. 1000.–, lautend auf Walo Bloch, Bernstrasse, Lyssach, ohne Coupon;
- Zertifikat über 1 Namenaktie Nr. 250 à nom. Fr. 1000.–, lautend auf Frau Maya Bloch geborene Petrovic, Bernstrasse, Lyssach, ohne Coupon.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Aktienzertifikate innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1573[1])

3400 Burgdorf, 10. September 1991 — Richteramt II Burgdorf
Der Gerichtspräsident II: Urech

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15 000.–, vom 25. April 1947, Beleg II/4741, zugunsten des Wohlfahrtsfonds der Gebr. Stauffer AG und lastend auf der Liegenschaft Heimiswil-Grundbuchblatt Nr. 923 im 1. Rang, Höchstzinsfuss 6%.
Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1604[2])

3400 Burgdorf, 13. September 1991 — Der Gerichtspräsident II: Urech

---

Es werden vermisst:

I. (gemäss Art. 870 ZGB)
1. Fr. 1000.– Schuldbrief, ang. 15. März 1935,
2. Fr. 1200.– Schuldbrief, ang. 11. November 1939,
3. Fr. 1000.– Schuldbrief, ang. 15. März 1940,

haftend auf dem Grundstück Nr. 489, Ständeli, Grundbuch Marbach, der Maria Krummenacher-Bucher, Ständeli, 6196 Marbach.

II. (gemäss Art. 871 ZGB)
Seit mehr als 10 Jahren mussten nicht mehr verinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:
1. Fr. 1000.– Schuldbrief, ang. 16. März 1915, haftend auf den Grundstücken Nr. 333. Ober-Binzberg; Nr. 335, Witemoosgrabe; Nr. 336, Mittler Binzberg; Nr. 407, Guggschnubelwald; Nr. 1157, Ober-Binzberg, Grundbuch Marbach, der Erben des Friedli-Wicki Franz Xaver, Binzberg, 6196 Marbach.
2. Fr. 2000.– Schuldbrief, ang. 15. März 1919, haftend auf den Grundstücken Nr. 484, Binzberg, Vogelsang; Nr. 485, Witemoosgrabe; Nr. 486, Grotzebode; Nr. 488, Witemoosgrabe; Nr. 515, Buschachegrabe; Nr. 911, Vogelsang, Grundbuch Marbach, des Willi Schmid, Binzberg, 6196 Marbach.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1596[2])

6162 Entlebuch, 13. September 1991 — Der Amtsgerichtspräsident: lic. iur. Peter Studer

---

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 18 000.–, datiert 25. November 1945, haftend im 1. Rang auf E.-Bl. 159 Grundbuch Oberhofen, Schuldner und Pfandeigentümer: Eugen Schelling, 1910, in Lengwil, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauer Kantonalbank, Kreuzlingen.
Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1583[1])

8280 Kreuzlingen, 11. September 1991 — Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

---

Vermisst werden der Inhaberschuldbrief vom 13. Mai 1958 über Fr. 85 000.–, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Rupperswil Nr. 87, Kat. Plan 15, Parzelle 459 und der Inhaberschuldbrief vom 13. Mai 1958 über Fr. 40 000.–, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf GB Rupperswil Nr. 87, Kat. Plan 15, Parzelle 459.
Der Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. September 1992, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt werden. (1575[1])

5600 Lenzburg, 16. August 1991 — Gerichtspräsidium Lenzburg

Vermisst wird Namenschuldbrief vom 24. November 1955 über Fr. 34 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Meisterschwanden Nr. 1641, lautend auf die Bank in Reinach als Gläubigerin und Frieda Fischer-Rüegg, geb. 27. Oktober 1919, Sandackerstrasse 378, 5616 Meisterschanden, als Schuldnerin.
Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. September 1992, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1574[1])

5600 Lenzburg, 3. September 1991 — Gerichtspräsidium Lenzburg

---

Vermisst wird der Namenschuldbrief vom 31. März 1966 über Fr. 50 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Seengen Nr. 2451, Parzelle 2939, lautend auf die Aargauische Lehrerwitwen- und Waisenkasse, Aarau, als Gläubigerin, und Bürgi Rosette, geb. 30. Juli 1897, von Aarberg BE, in Seengen, und Bürgi Elisabetha, geb. 30. November 1906, von Aarberg BE, in Seengen, als Solidarschuldnerinnen.
Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 16. September 1992, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1576[1])

5600 Lenzburg, 3. September 1991 — Gerichtspräsidium Lenzburg

---

Schuldbrief vom 5. Oktober 1962 über Fr. 5000.– mit Zinsen bis 6%, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parz. 3651 Grundbuch Muttenz (Beleg 3211).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1581[1])

4410 Liestal, 20. August 1991 — Obergerichtskanzlei

Schuldbrief vom 26. März 1981 über Fr. 100 000.– mit Pfandrecht für Zinsen bis 7%, lautend zugunsten von Lina Faller-Mülchi (sel.), lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 1788 des Grundbuches Arlesheim.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1582[1])

4410 Liestal, 3. September 1991 — Obergerichtskanzlei BL

Es werden vermisst:

Drei Inhaberschuldbriefe vom 14. Mai 1982 per Fr. 100 000.– (Lit. D), Fr. 100 000.– (Lit. E) und Fr. 50 000.– (Lit. N), Maximalzinsfuss je 9%, in unterschiedlicher Rangfolge lastend auf GB Muri Nrn. 2291, 2323, 2324, 2434 und 2436 (Eigentümerin: Wohnungsbau AG Muri).
Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 2. September 1992, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. diese Inhaberschuldbriefe vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1605[2])

5630 Muri, 27. August 1991 — Gerichtspräsidium Muri

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Fr. 50 000.– zu 7½% Zins Kassenobligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Nr. 121.351, fällig am 30. Oktober 1993, inkl. Zinscoupons 30. Oktober 1991, 30. Oktober 1992 und 30. Oktober 1993. (862[1])

4600 Olten, 17. Mai 1991 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 15. November 1932, Pfandsumme Fr. 32 000.–, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurnische Leihkasse Solothurn, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2568 (Eigentümer: Erbengemeinschaft des Eggenschwiler Johann), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (865²)

4502 Solothurn, 23. Mai 1991 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

---

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 2262 der Raiffeisenkasse Schmiedrued, mit einem Guthaben per 28. Januar 1991 von Fr. 123 290.65.
An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 17. März 1992, dem Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1577¹)

5726 Unterkulm, 11. September 1991 — Gerichtspräsidium

Par ordonnance du 3 septembre 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 15 juillet 1931, en faveur du porteur, taux maximum 5½% du capital de fr. 9500.–, grevant en 1er rang l'art. 336aba, plan folio 49, sis Les Gottes, Purlaux no 350, du registre foncier de la commune de Treyvaux, propriété de M. Michel Kolly, à Essert.
En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1607²)

1700 Fribourg, 12 septembre 1991 — Le greffier: P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme le détenteur inconnu du livret d'épargne no L 237 026.80 de la Banque Cantonale Neuchâteloise de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (1441²)

2000 Neuchâtel, 20 août 1991 — Le président du Tribunal: N. Sörensen

---

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.–, interesse al 7%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 22 marzo 1988, dg. 4548, gravante in 6° grado la particella n. 1246 RFD di Lavertezzo, ubicazione Bolla, di proprietà del signor Carlo Togni, di Pierino, Bellinzona, a produrre il titolo alla scrivente Pretura entro il 20 settembre 1992, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1597²)

6601 Locarno, 12 settembre 1991 — Il Pretore: Avv. G. Franscini

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Erbenruf

Die unbekannten Erben der ***Pfister-Camus Berthe Georgette,*** geb. 31. Januar 1894, Witwe des Friedrich Pfister, von Trubschachen BE, wohnhaft gewesen in 5430 ***Wettingen,*** Alterssiedlung Birkenhof, gestorben am 12. Februar 1974, werden hiermit gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der ersten Auskündung beim Gerichtspräsidium Baden AG zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert Jahresfrist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an das erbberechtigte Gemeinwesen. (A 2764²)

5400 Baden, 12. September 1991 — Gerichtspräsidium Baden

Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur I du district de Martigny, vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Me Jean-Louis Bruchez, avocat, Martigny, pour Claire Nicod, héritière légale de feu ***Nicod Marc Paul,*** de Marc Paul, de dernier domicile à ***Saxon,*** décédé le 11 août 1991, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai expirant le 25 octobre 1991, à peine des conséquences légales. (A 2728¹)

1920 Martigny, 17 septembre 1991 — Le juge-instructeur I: J.-P. Gross

Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur I du district de Martigny, vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Me Bernard Couchepin, avocat, Martigny, pour Henriette Payot, héritière légale de feu ***Payot Bernard,*** de dernier domicile à ***Martigny,*** décédé le 16 août 1991, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à produire leur créance et à déclarer leur dette dans un délai expirant le 25 octobre 1991, en l'Etude de Me Olivier Vocat, notaire, place centrale 14, 1920 Martigny, à peine des conséquences légales. (A 2729¹)

1920 Martigny, 17 septembre 1991 — Le juge-instructeur I: J.-P. Gross

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Simag AG, Adligenswil

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1991 hat gemäss Art. 748 die Fusion mit der Electrolux Holding AG in Zürich beschlossen, wonach die Electrolux Holding AG sämtliche Aktiven und Passiven der Simag AG per 31. Dezember 1990 übernommen hat. Damit ist die Simag AG infoge Fusion aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Electrolux Holding AG, Badenerstrasse 587, 8021 Zürich, anzumelden. (A 2765²)

8021 Zürich, 16. September 1991 — Electrolux Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Vontell AG, Appenzell

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 13. September 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator: Dr. Werner Kupper, Rechtsanwalt, Tödistrasse 61, Zürich, anzumelden. (A 2752²)

8039 Zürich, 13. September 1991 — Vontell AG, Der Liquidator: Dr. Werner Kupper

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gamboni Trading AG, Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Jean-Pierre Gamboni, Aescherstrasse 11, Postfach 46, 4027 Basel, anzumelden. (A 2753²)

4027 Basel, 12. September 1991 — Der Liquidator: Jean-Pierre Gamboni

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Odema AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden, und zwar bei der Odema AG in Liq., Mailand-Strasse 30, 4053 Basel. (A 2754²)

4053 Basel, 11. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Interway Bern AG (SA) in Liquidation, Bern

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Novisa Revisions- und Treuhand AG, Schaffhauserstrasse 347, 8050 Zürich, anzumelden. (A 2776²)

8050 Zürich, 17. September 1991 — Die Liquidatorin: Novisa Revisions- und Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kästle (Schweiz) AG, Berneck

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Kästle (Schweiz) AG, Berneck, sowie der Nordica (Schweiz) AG, Stans, beide vom 6. September 1991, haben die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen.
Die Kästle (Schweiz) AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Nordica (Schweiz) AG übergegangen. Den Gläubigern der Kästle (Schweiz) AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Nordica (Schweiz) AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.
Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der Nordica (Schweiz) AG, 6370 Stans, Mühlebachstrasse, anzumelden. (A 2742¹)

6370 Stans, 6. September 1991 — Nordica (Schweiz) AG: Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Dumas-Egloff SA en liquidation, Châtel-St-Denis

Deuxième publication
Le Fonds a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'attention de la Fiduciaire Actuarielle, Grand-Pont 10, 1003 Lausanne. (A 2755²)

1003 Lausanne, 11 septembre 1991 — Le liquidateur: Fiduciaire Actuarielle Pierre Gindrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SADIL, Service Assistance et de Développement Informatique et logiciel, Chêne-Bougeries

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur: Mlle Madeleine Wiedmer, boulevard du Théâtre, 1211 Genève 11. (A 2766²)

1211 Genève 11, 11 septembre 1991 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Neoc AG, Feuerthalen

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Neoc AG, Feuerthalen, abgehalten am 13. September 1991, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Den Gläubigern der Neoc AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Forderungen bis am 30. November 1991 bei der Liquidatorin, City Treuhand Weinfelden AG, anzumelden sind. (A 2778²)

8570 Weinfelden, 16. September 1991 — Neoc AG, Die Liquidatorin: City Treuhand Weinfelden AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Mecatool Vertriebs AG, Flawil

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Mecatool Vertriebs AG (vormals Mecatool AG), Flawil, vom 5. Juli 1991, sowie die Mecatool AG (vormals Mecatool Produktions AG), Flawil, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Die Mecatool Vertriebs AG, Flawil, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990, sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mecatool AG, Flawil, übergegangen.
Den Gläubigern der Mecatool Vertriebs AG, Flawil, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Mecatool AG, Wilerstrasse 98, 9230 Flawil, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2730¹)

9230 Flawil, 11. September 1991 — Mecatool Vertriebs AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fretex Company SA (Fretex Company AG), Fribourg

Deuxième publication
Par décision du 3 septembre 1991, la société Fretex Company SA (Fretex Company AG), dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 octobre 1991, en mains du liquidateur, Me Jacques Bercher, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève. (A 2767²)

1205 Genève, 16 septembre 1991 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Norset SA (Norset Ltd) (Norset AG), Fribourg

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Me Philippe G. Meyer, avocat, rue du Rhône 78, 1204 Genève. (A 2777²)

1204 Genève, 17 septembre 1991 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

KBB SA, Genève en liquidation, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 octobre 1991, auprès de l'Etude de Mes Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, à Genève. (A 2732¹)

1200 Genève, 10 septembre 1991 — Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Transcorporation SA, en liquidation, Genève

Deuxième publication
Selon décision du 31 juillet 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Fiduciaire René Ruchat, à Genève, route de Florissant 1. (A 2779²)

1200 Genève, 17 septembre 1991 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Unitype S.A., en liquidation, Genève

Troisième publication
Lors de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1991, la société a décidé sa dissolution.
Ses créanciers sont sommés de faire connaître leur réclamation conformément à l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Bernard Cuenod, Fiduciaire N. Chatton & B. Cuenod, rue du Pré-Jérôme 20. (A 2731¹)

1200 Genève, 9 septembre 1991 — Le liquidateur: Bernard Cuenod

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Incresca Holding AG in Liquidation, Glarus

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juli 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 11. Oktober 1991 der Incresca Holding AG in Liquidation, Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen. (A 2743¹)

8027 Zürich, 11. September 1991 — Der Liquidator: Peter Hafter, Rechtsanwalt, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pilatus Immobilien-Verwaltungs- und Vermittlungs AG, Hergiswil

Dritte Veröffentlichung
Bei Pilatus Immobilien-Verwaltungs- und Vermittlungs AG, mit Sitz in Hergiswil, hat die ausserordentliche Generalversammlung beschlossen, die Firma zu liquidieren.
Aus diesem Grund werden allfällige Gläubiger, gem. Art. 742 und 745 OR, hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen ihre Forderung bei der Liquidatorin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1, anzumelden. Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits angemeldet haben, werden von einer nochmaligen Anmeldepflicht befreit. (A 2733¹)

5603 Staufen, 10. September 1991 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Compensa GmbH in Liquidation, Lachen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 25. Juli 1991 die Auflösung und Liquidation obiger Gesellschaft, zufolge Übernahme durch die Compensa AG mit Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1990, beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Emil Steiner, eidg. dipl. Buchhalter, Blumenweg 6, 8854 Galgenen, anzumelden. (A 2734[1])

8854 Galgenen, 9. September 1991 — Der Liquidator: Emil Steiner

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mondialo SA en liquidation, Lausanne

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Mme Carmen Marguerat, librairie Marguerat, St-François 2, Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2756[2])

1000 Lausanne, 11 septembre 1991 — La liquidatrice: Mme C. Marguerat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Multi-Globe Holding SA in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 17 settembre 1991 la società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste a questo scopo, sotto la ragione sociale Multi-Globe Holding SA in liquidazione.
Conformemente all'art. 742 CO, i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche vanno inviate al liquidatore Avv. Dott. Giorgio Bernardoni, via Olgiati 6, 6904 Lugano. (A 2780[2])

6904 Lugano, 17 settembre 1991 — Il liquidatore

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Trast S.A., Lugano

Seconda pubblicazione
Con atto pubblico del 13 settembre 1991 l'assemblea generale straordinaria della società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 2 000 000.– a fr. 100 000.–, mediante rimborso in contanti agli azionisti di fr. 1 900 000.–.
Il capitale sociale è ridotto a fr. 100 000.– suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100.– cadauna interamente liberato.
A tenore dell'art. 733 CO i creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro 2 mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso sul FUSC, c/o il notaio Avv. Olivio Agustoni, corso Elvezia 25, 6900 Lugano. (A 2781[2])

6900 Lugano, 16 settembre 1991 — Trast S.A. Il presidente: F. Bolgiani

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

EMID Sagl. in liquidazione, Minusio

Terza pubblicazione
Con risoluzione assembleare del 5 ottobre 1989 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione per 31 dicembre 1989.
I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto agli art. 823, 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o il liquidatore R. Corfù, via Brione 56a, 6648 Minusio. (A 2744[1])

6648 Minusio, 9 settembre 1991 — Il liquidatore: R. Corfù

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Comdisco S.A., Morges

Deuxième publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1991, la société Comdisco S.A. a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Comdisco (Switzerland) S.A., à Zurich, en reprend l'actif et le passif.
Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis auprès de Comdisco (Switzerland) S.A., Bellerivestrasse 34, 8008 Zurich. (A 2757[2])

8008 Zurich, 13 septembre 1991 — Comdisco (Switzerland) S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ing. Biland AG, Mutschellen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator, Max Kessler, Griedstrasse 325, 5444 Künten, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung anzumelden. (A 2735[1])

5444 Künten, 10. September 1991 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

VRT SA en liquidation, Orbe

Troisième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1991, conformément à l'art. 742 CO.
Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: VRT SA en liquidation, c/o Servan Fiduciaire SA, place d'Armes, 1618 Châtel-St-Denis. (A 2745[1])

1630 Bulle, 3 septembre 1991 — La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Eicher Generalbau AG, Regensdorf

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 13. September 1991 hat die Fusion mit der Eicher Immobilien AG, Regensdorf, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Eicher Generalbau AG an die Eicher Immobilien AG über. Nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Eicher Immobilien AG, Eichwatt 1, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 2782[2])

8105 Regensdorf, 13. September 1991 — Eicher Immobilien AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Skilift AG in Liquidation, Saas Fee

Dritte Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Skilift AG in Liquidation, c/o Auguste Supersaxo, Rechtsanwalt und Notar, Bahnhofstrasse 6, 3930 Visp, anzumelden. (A 2746[1])

3906 Saas Fee, 11. September 1991 — Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Durofer-Pharma AG in Liquidation, Teufen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Ralph Hartmann, Ziegeleistrasse 84, 9303 Wittenbach, anzumelden. (A 2783[2])

9303 Wittenbach, 9. September 1991 — Der Liquidator: Ralph Hartmann

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Crosets SA en liquidation, Val-d'Illiez

Deuxième publication
L'assemblée générale des actionnaires du 31 juillet 1991 a décidé la dissolution de la société.
En conséquence, les créanciers de la société anonyme sont priés de bien vouloir consigner leus créances contre celle-ci auprès du liquidateur, M. Serge Actis, Fiduciaire, place du Midi 36, 1950 Sion. (A 2784[2])

1950 Sion, 16 septembre 1991 — Le liquidateur: Serge Actis

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schleiferei Imhof AG, Visp

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1991 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Peter Spiegelberg, 4663 Aarburg, Dürrbergstrasse 15, schriftlich anzumelden. (A 2769[2])

4663 Aarburg, 14. September 1991 — Der Notar: Dr. Hans B. Diriwächter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Peterschmitt AG in Liquidation, Wettswil

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Hans Schoch, Ländischstrasse 74, Postfach 83, 8706 Feldmeilen, anzumelden. (A 2759[2])

8706 Feldmeilen, 13. September 1991 — Der Liquidator: Hans Schoch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

ECE Corrosion Engineers AG in Liquidation, Wetzikon

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. W. Menzi, c/o Alfida Treuhand AG, Postfach, 8040 Zürich, anzumelden. (A 2758[2])

8040 Zürich, 13. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

DLS Genossenschaftsbuchhandlung in Liq., Wil SG

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Genossenschaft, Untere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil, anzumelden. (A 2736[1])

9500 Wil, 7. September 1991 — Der Liquidator: Roman Brühwiler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alpina Anlagen AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1991 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Hans Weiss, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug, anzumelden, (A 2771[2])

6300 Zug, 13. September 1991 — Der Liquidator: Dr. Hans Weiss

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

JOC Mineralölprodukte Zug AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentlichen Generalversammlungen der JOC Mineralölprodukte Zug AG, Zug, und der Voltbelt AG (Voltbelt Ltd.) (Voltbelt SA), Zug, haben am 3. September 1991 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 2. September 1991 werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden JOC Mineralölprodukte Zug AG, Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 1. Juli 1991 von der Voltbelt AG (Voltbelt Ltd.) (Voltbelt SA), Zug, übernommen. Die JOC Mineralölprodukte Zug AG, Zug, ist durch die Fusion aufgelöst.
Die Gläubiger der JOC Mineralölprodukte Zug AG, Zug, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Voltbelt AG (Voltbelt Ltd.) (Voltbelt SA), Chamerstrasse 52, 6300 Zug, anzumelden. (A 2770[2])

6300 Zug, 16. September 1991 — Volbelt AG (Voltbelt Ltd.) (Voltbelt SA)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MAX Trading AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Jürg Plattner, c/o MAX Trading AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 2787[2])

6304 Zug, 11. September 1991 — Der Liquidator: Dr. Jürg Plattner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pelops Finanzierungs AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Willy N. Frick, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2785[2])

6300 Zug, 17. September 1991 — Pelops Finanzierungs AG in Liq. Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Secutrust Zug AG in Liq., Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalvesammlung vom 6. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der nachstehenden Liquidatorin anzumelden. (A 2747[1])

6300 Zug, 11. September 1991

Administra Treuhand- & Revisions-AG
Baarerstrasse 59, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wagering AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Willy N. Frick, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2786[2])

6300 Zug, 17. September 1991 — Wagering AG in Liquidation Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Codifruits Compagnie de Distribution Frutière S.A., in Liquidation, Zugo

Seconda pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Codifruits Compagnie de Distribution Frutière S.A., Zugo, in data 23 luglio 1991, la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione.
La liquidazione serà operata sotto la denominazione di Codifruits Compagnie de Distribution Frutière S.A. in Liquidation.
I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, al liquidatore della società Sig. Franco Faggi, c/o Guardian S.A., via Nassa 21, 6901 Lugano. (A 2760[2])

6901 Lugano, 12 settembre 1991 — Codifruits Compagnie de Distribution Frutière S.A. in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Krewel AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Jean-Marc Vuille, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2737[1])

8000 Zürich, 11. September 1991 — Krewel AG in Liquidation Der Liquidator

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Handelsfinanz-CCF Bank, Genève

Bilan au 30 juin 1991
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		3 116 681.79
Avoirs en banque à vue		37 471 749.41
Avoirs en banque à terme		52 753 222.80
– dont jusqu'à 90 jours	31 803 222.80	
Effets de change et papiers monétaires		615 449.64
– dont rescriptions et bons du trésor	615 449.64	
Comptes courants débiteurs en blanc		11 919 054.03
Comptes courants débiteurs gagés		54 512 110.41
– dont par hypothèque	695 065.84	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 314 060.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		181 518 127.06
– dont par hypothèque	—.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit publics		—.—
Titres nostri		66 305 872.14
Participations permanentes		50 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		5 155 512.74
Autres actifs		8 865 858.64
Capital non libéré		10 000 000.—
Total actif		447 597 698.66

	Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	181 201 288.29

(B 599)

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		53 047 160.84
Engagements en banque à terme		175 338 332.35
– dont jusqu'à 90 jours	160 724 747.46	
Créanciers à vue		50 919 859.51
Créanciers à terme		2 532 330.—
– dont jusqu'à 90 jours	2 207 330.—	
Emprunt obligataire		20 000 000.—
Acceptations et billets à ordre		—.—
Autres passifs		58 825 896.61
Capital		40 000 000.—
Réserve légale		10 990 000.—
Réserve spéciale		35 550 000.—
Bénéfice reporté		394 119.35
Total passif		447 597 698.66

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	101 237 945.14
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	182 011 371.29

MITTEILUNGEN–COMMUNICATIONS–COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Magglingen, ESSM; Schulgebäude

Die Arbeiten umfassen:
- Sanierung der Ventilations- und Klimaanlagen, Aula
- Sanierung der Wasseraufbereitung und der Ventilationsanlage im Hallenbad

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.		Voraussichtl. Arbeitsbeginn	
213	Montagebau in Stahl	Januar	92	September	92
228	Äussere Abschlüsse, Sonnenschutz	März	92	Dezember	92
243	Wärmeverteilung	Januar	92	Oktober	92
244	Lüftungsanlagen Hallenbad	Dezember	91	Juni	92
	Aula	Februar	92	Oktober	92
245	Klimaanlagen	Februar	92	Oktober	92
246	Kaltwasserverteilung	Februar	92	September	92
276	Verdunkelungseinrichtung	März	92	Dezember	92
283	Deckenverkleidung	März	92	November	92

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 21. Oktober 1991 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen.
(M 338)

Loda i grandi poderi, ma coltivane uno piccolo. Virgilio

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Zürich, Stadthausquai 15, 8001 Zürich.
Bauvorhaben: PTT Fraumünster, Sanierung Brandschutztüren.
Arbeitsgattung: BKP 272 Metallbauarbeiten:
8 Brandschutztüren T30, mit Verglasung.
Ersatz von acht defekten Brandschutztüren T30.
Demontage der defekten Türen. Liefern und montieren der neuen Abschlüsse.

Wettbewerbsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei **Fischer Architekten AG, Zweigbüro Baslerstrasse 81, 8048 Zürich,** unter Beilage eines frankierten C4-Couverts.
Bewerbungen einsenden bis 1. Oktober 1991; Versand der Devis ab 7. Oktober 1991.
Auskünfte: Fischer Architekten AG, Zweigbüro Baslerstrasse 81, 8048 Zürich, Telefon 01 493 24 36 (Hr. Vogt).
Ausführungstermin: Unter Vorbehalt des geplanten Baufortschritts: ab Dezember 1991.
Wichtig: Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 341)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.
Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für **16 Franken** gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Station Mägenwil; km 25.500 bis 25.820
Arbeit: Bau einer Sickerleitung zwischen Gleis 4 und 5

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 2. Oktober 1991; Treffpunkt: 10 Uhr Station Mägenwil.

Die Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst 4, Arth-Goldau, abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Entwässerung Station Mägenwil» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern,** bis 25. Oktober 1991 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Mitte 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 30. Oktober 1991, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 340)

NEU ***Kantone und Städte der Schweiz*** NEU

Statistische Übersichten 1991

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) erstmals herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 150 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 25.–).
Der 250 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 46.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Tel. 031 61 88 36

GATT Code des normes: Notification 91.247

1. Partie à l'Accord adressant la notification: REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'environnement, de la protection de la nature et de la sécurité nucléaire
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits dérivés du bois (panneaux de particules et autres)
5. Intitulé: Méthodes d'essai applicables aux produits dérivés du bois, émanations de formaldéhyde
6. Teneur: Etablissement d'une méthode d'essai destinée à contrôler les émanations de formaldéhyde des panneaux de particules et autres produits dérivés du bois. D'autres méthodes d'essai, si elles sont comparables, sont autorisées.
7. Objectif et justification: Formaldéhyde, produits dérivés du bois, enceinte d'essai
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: octobre 1991
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Code des normes du GATT

Notifications de prescriptions techniques et systèmes de certifications étrangères

Les Etats signataires[1]) de l'Accord du GATT relatif aux obstacles techniques au commerce – également appelé Code des normes du GATT – (RO 1979 2357) ont l'obligation de soumettre à leurs partenaires pour commentaire les projets de nouvelles prescriptions techniques et de systèmes de certifications obligatoires, qui ne reposent pas sur des normes internationalement reconnues et qui pourraient constituer des obstacles techniques au commerce.

Dans l'intérêt d'une information aussi appropriée que possible des milieux économiques et de l'administration, la Feuille officielle suisse du commerce publie dans sa rubrique «Communications» les projets étrangers annoncés, selon un schéma uniforme. De plus, les notifications qui parviennent à la Suisse par le canal d'autres procédures fondées sur des accords internationaux y sont également publiés.

Le texte complet d'un projet notifié – disponible en principe que dans sa langue originale – peut être obtenu auprès de l'autorité gouvernementale étrangère compétente par l'intermédiaire du Secrétariat des normes OFAEE (Office fédéral des affaires économiques extérieures). Des objections motivées contre des dispositions pouvant constituer une entrave aux échanges sont à adresser à l'OFAEE, qui est chargé de préserver les intérêts suisses en la matière; il est souhaitable que l'Association professionnelle compétente soit informée simultanément.

Pour plus de renseignements concernant les notifications publiées, prière de s'adresser au Secrétariat des normes OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne (tél. 031 61 23 09).

[1]) Etat au 31. 12. 1982: Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Communautés Européennes, Corée du Sud, Danemark, Egypte, Espagne, Etats-Unis, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Japon, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Philippines, République fédérale d'Allemagne, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Singapour, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, Yougoslavie.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Gewebe am Stück*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = *28* auf 1 cm Schuss = *24* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *Nm 54* Schuss = *Nm 54*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *bedruckt*
Anzahl Laufmeter: *67 848*
Quadratmetergewicht: *101 g/m²*
Gewebebreite: *80 cm*
Ursprungsland des Importproduktes: *UdSSR*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 1/3004

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *tissus en pièce*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = *28* sur 1 cm à la trame = *24* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *Nm 54* pour la trame = *Nm 54*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *imprimé*
Nombre de mètres courant: *67 848*
Poids au m²: *101 g/m²*
Largeur du tissus: *80 cm*
Pays d'origine du produit importé: *URSS*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 1/3004

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Gewirke am Stück*
Material: *100% Viskose*
Wirkart: *Single-Jersey*
Maschinenteilung: *28er*
Garnnummer: *Nm 50*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *bedruckt*
Anzahl Laufmeter: *86*
Quadratmetergewicht: *140 g/m²*
Stoffbreite: *160 cm*
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 3/0133

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *étoffe de bonneterie*
Matière: *100% viscose*
Genre de bonneterie: *Single-Jersey*
Nombre de gauges: *28*
Numéro des fils (tirage métrique): *Nm 50*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *imprimée*
Nombre de mètres courant: *86*
Poids au m²: *140 g/m²*
Largeur de l'étoffe: 160 cm
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 3/0133

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damen-Pullover*
Material: *80% Baumwolle, 20% Polyamid*
Wirkart: *Wirksamt*
Maschinenteilung: *20er*
Garnnummer: *Grund: 100/24 dtex, Flor: 20 Tex*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *400 g (Grösse 38/40)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses: *mit Kapuze*

Handelsstufe: *Warenhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1123

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pull-over pour femmes*
Matière: *80% coton, 20% polyamide*
Genre de bonneterie: *bonneterie veloutée*
Nombre de gauges: *20*
Numéro des fils (titrage métrique): *fond: 100/24 dtex, poil: 20 Tex*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: 400 g (grandeur 38/40)
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers: *avec capuchon*

Degré commercial: *commerce de marchandises*

No de référence – DIE: 4/1123

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Electric Power Development Company, Ltd., Tokyo, Japan

6½% Anleihe 1982–92 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 760 146)

Für die Amortisationstranche per 13. September 1991 konnten sFr. 5 000 000.– nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 13. September 1991 sFr. 90 000 000.– nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im September 1991

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Shikoku Electric Power Co., Inc. Takamatsu, Japan

5⅞% Anleihe 1984–92 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 766 533)

Für die Amortisationstranche per 21. August 1991 konnten sFr. 4 000 000.– nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 21. August 1991 sFr. 80 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im September 1991

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Anlage-Zentrale AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 21. Oktober 1991, 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Bern.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1990/91 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen:
   4.1 Erneuerungswahl Verwaltungsrat;
   4.2 Wiederwahl Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Produits Epagny (Gruyères) SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 3 octobre 1991, à 14 h. 30, au siège de la société, à Epagny.

Ordre du jour:

1. Lecture du rapport de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration concernant les exercices 1989 et 1990.
3. Présentation des comptes 1989 et 1990.
4. Rapports du contrôleur aux comptes.
5. Approbation du bilan et compte de profits et pertes des exercices 1989 et 1990.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Tasaki Shinju Co., Ltd., Kobe, Japan

La società comunica che in seguito all'emissione di azioni gratuite con un rapporto di 1.2 azioni per ogni azione in possesso, i prezzi d'esercizio verranno ridotti come segue:

2⅞% Notes con warrants 1989/94 sFr. 80 000 000.–

(Numero valore: cum 778 183
ex 778 184
wts 764 980)

Vecchio prezzo di esercizio: Yen 1722.—
Nuovo prezzo di esercizio: Yen 1435.—

3⅜% Notes con warrants 1991/98 sFr. 100 000 000.–

(Numero valore: cum 786 258
ex 786 259
wts 785 118)

Vecchio prezzo di esercizio: Yen 2696.—
Nuovo prezzo di esercizio: Yen 2246.70

Valido dal 1° novembre 1991.

Lugano, settembre 1991

Per ordine:
Banca del Gottardo

Inserate erschliessen den Markt

Seriöse Inkassofirma realisiert Ihre Forderungen.
Unsere Stärke:
Verlustscheine aus Konkurs und Pfändung
Diskretion wird zugesichert.
Zuschriften unter Chiffre 05-711730 an Publicitas, 3001 Bern.

Aktiengesellschaft Hotel Schweizerhof, Bern

Kapitalerhöhung 1991 von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 133 400

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft Hotel Schweizerhof, Bern, vom 12. September 1991 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 133 400 zu erhöhen durch Ausgabe von

5 334 neuen Stammaktien von je Fr. 100 Nennwert.

Die neuen Aktien sind ab 1. Juli 1991, d.h. erstmals für das halbe Geschäftsjahr 1991, dividendenberechtigt (Aufdruck auf Coupon Nr. 6: «½ Dividende»).

Bezugsangebot

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat die erwähnten

5 334 neuen Stammaktien von je Fr. 100 Nennwert

der Aktiengesellschaft Hotel Schweizerhof

fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären in der Zeit

vom 23. bis 30. September 1991, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug an:

1. **Bezugsverhältnis**
   3 bisherige Prioritätsaktien A von je Fr. 200 Nennwert berechtigen zum Bezug von 2 neuen Stammaktien von je Fr. 100 Nennwert
   2 bisherige Prioritätsaktien B von je Fr. 150 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Stammaktie von Fr. 100 Nennwert
   3 bisherige Stammaktien von je Fr. 100 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Stammaktie von Fr. 100 Nennwert
   6 bisherige Stammaktien von je Fr. 50 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Stammaktie von Fr. 100 Nennwert

2. **Bezugspreis**
   Fr. 375.— netto je neue Stammaktie von Fr. 100 Nennwert.
   Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.

3. **Bezugsrecht**
   Das Bezugsrecht ist bei einer der unten aufgeführten Banken gegen Einreichung von Coupon Nr. 5 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des dazu vorgesehenen Bezugsscheines auszuüben. Dabei verkörpert der Coupon Nr. 5 ab
   – Prioritätsaktie A von Fr. 200 Nennwert 4 Bezugsrechte,
   – Prioritätsaktie B von Fr. 150 Nennwert 3 Bezugsrechte,
   – Stammaktie von Fr. 100 Nennwert 2 Bezugsrechte,
   – Stammaktie von Fr. 50 Nennwert 1 Bezugsrecht.

   Eine Kombination der Anrechte ist möglich.

   Zum Bezug einer neuen Stammaktie von Fr. 100 Nennwert werden 6 Bezugsrechte benötigt.

4. **Liberierung**
   Die Liberierung der neuen Titel hat bis spätestens 16. Oktober 1991 zu erfolgen.

5. **Bezugsrechtshandel**
   Ein offizieller Anrechtshandel findet nicht statt.
   Die unterzeichneten Banken sind bereit, vom 23. bis 27. September 1991 den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

6. **Titellieferung**
   Die neuen Titel werden sobald als möglich geliefert.

7. **Kotierung**
   Eine Kotierung der Aktien ist nicht vorgesehen. Es findet ein ausserbörslicher Handel in Bern statt.

Prospekte in deutscher Sprache können bei den unten aufgeführten Banken bezogen werden.

12. September 1991

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Berner Kantonalbank
Schweizerische Volksbank

Valoren-Nummern

Prioritätsaktien A	189 646
Prioritätsaktien B	189 651
Stammaktien/100	189 652
Stammaktien/100 aus Emmission 1991	189 661
Stammaktien/ 50	189 643

COS AG
Computer Systems

COS Computer Systems Aktiengesellschaft

Dividende für 1990/91

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 19. September 1991 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1990/91 auf den Namen-, Inhaberaktien sowie Partizipationsscheinen wie folgt festgesetzt:

	Dividende brutto	35% Verrechnungssteuer	Dividende netto
Namenaktien (Nennwert Fr. 100.–)	Fr. 23.–	Fr. 8.05	Fr. 14.95
Inhaberaktien (Nennwert Fr. 300.–)	Fr. 69.–	Fr. 24.15	Fr. 44.85
Partizipationsscheine (Nennwert Fr. 50.–)	Fr. 11.50	Fr. 4.05	Fr. 7.45

Namenaktien

Die Dividendenzahlung für die Namenaktien erfolgt direkt an die der Gesellschaft gemeldete Adresse.

Inhaberaktien und Partizipationsscheine

Die Coupons Nr. 9 ab Inhaberaktien und Coupons Nr. 7 ab Partizipationsscheinen sind ab 23. September bei den nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen spesenfrei zahlbar.

In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Bank Leu AG, Bank J. Bär & Co. AG, Neue Aargauer Bank, Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Volksbank, Pictet & Cie, Banca del Gottardo

In der Bundesrepublik Deutschland: Commerzbank AG

In Österreich: Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkassen AG

An den Börsen von Basel, Genf, Zürich, Frankfurt und Wien werden die Inhaberaktien und Partizipationsscheine ab 23. September 1991 ex Dividende gehandelt.

Baden, den 20. September 1991

COS Computer Systems AG
Der Verwaltungsrat

Pro Unter- und Mittelgoms AG, Lax

Dividendenzahlung 1990/91

Die Generalversammlung vom 13. September 1991 beschloss, eine Dividende von Brutto 4% oder Fr. 14.– pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 5 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig.

Lax, 17. September 1991 Der Verwaltungsrat

Komatsu Wall Industry Co., Ltd.
Komatsu City, Japan

sFr. 30 000 000.– 5½ %
Convertible Notes due March 31, 1995

(Security Number 786 441)

As required under section 3 of Anex C of the Note Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated February 28, 1991 (The Agreement), notice is hereby given that with respect to the stock split resolved upon at the meeting of the Board of Directors held on August 29, 1991, a stock split will be made at the rate of 1.2 share per one share held to the shareholders appearing on the register of shareholders of the company as of September 30, 1991 (Japan time), and as a result of such stock split the following adjustment of the Conversion price shall be made pursuant to section 3 of Annex C of the Agreement will be as follow:

1. Current Conversion Price before adjustment: Yen 7,600.—
2. Conversion Price after adjustment: Yen 6,333.30
3. Effective date of the adjustment: October 1, 1991

Zürich, 23. September 1991

Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!

Diffida

La sottoscritta Avv. Renata Foglia, Paradiso, curatrice ai sensi dell'art. 393 cifra 4 CCS della società Coprodal SA in liquidazione con sede a Paradiso, come da risoluzione del 4 settembre 1991 della Delegazione Tutoria del Comune di Paradiso, invita tutti i creditori e debitori della persona giuridica a notificarle ogni loro credito e debito entro 30 giorni da questa pubblicazione.

Paradiso, 17 settembre 1991 La curatrice: Avv. Renata Foglia

Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19
Klimatechnik
Haustechnik
Constructa

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Übersetzungen alle Sprachen
Tel. 01 910 58 41
Fax 01 910 10 39